

## DEL DIA

### El hogar del carpintero

Muchas son las causas que han agudizado, hasta el punto de colocarlo en el primer plano de las preocupaciones más graves de políticos estadistas y pensadores, el problema llamado social.

Unas son internas, y otras externas, unas circunstanciales y otras de carácter permanente, unas locales y otras generales.

No vamos, claro está, a analizarlas todas, porque para ello necesitaríamos varios tomos... y talento para escribirlos, sino que vamos a fijarnos nada más que en dos, que son: El desprecio, mejor o peor disimulado y más o menos hiriente, (eso depende de la educación y carácter personales) con que los ricos miran a los obreros (intelectuales o manuales), y en segundo lugar, la poca conformidad, la falta de resignación con que los obreros viven en la posición social en que se encuentran.

No son estas — volvemos a repetir las únicas causas, — ¿que van a ser?— de la existencia del problema social, pero sí son de las que más contribuyen a agudizarlo y envenenarlo.

En efecto; pocas cosas hieren más y mortifican más al hombre que el verse menospreciado y desconsiderado por los demás, cuando no existe causa justa y razonable para ello. Y como la diferencia de posición económica no lo es, de ahí que se sienta vivamente el verse considerado como un ser inferior, nada más que porque no se goce de la misma situación social.

Si la riqueza o la posición económica superior se debieran siempre a la virtud, al talento, a la ciencia, en una palabra, a los méritos; seguramente no suscitarían ni la malquerencia ni la envidia de los que no las gozaran; pero aún cuando ni en este caso se podrían justificar ni la desconsideración, ni el desprecio a los demás, como no siempre, ni aún en la inmensa mayoría de los casos, se deben esa riqueza ni esa posición social a los méritos, sino a la suerte, a la ambición, u a otros motivos independientes en absoluto de la voluntad o esfuerzo de los que las poseen, de ahí que aparezcan más odiosas y más intolerables su presunción y vanidad.

¿Por qué ha de envenenarse cual si fuera un ser superior, ante un trabajador manual el que ha heredado una fortuna, o el que ha podido hacer una carrera brillante, a causa de la posición de sus padres que les ha permitido pagársela?

Aquel obrero ante quien se envenace el médico, el abogado o el ingeniero, o el señorito, podía haber sido un médico o un abogado o ingeniero más brillante y capacitado si sus padres hubiesen podido darle una carrera, o hubiera sido un señorito tan "bien" como el que le mira con cierto desdén, si hubiera heredado la misma fortuna.

Es decir; que la diferencia de capacidad y de aptitudes, y en suma, de personalidad, que existe entre unos y otros, no da derecho para que los que se encuentran en posición social superior, se crean también superiores por naturaleza... ni siquiera por méritos personales propios, en la inmensa mayoría de los casos.

Por eso es tan oportuno siempre el recordar a los cristianos ricos, la lección de modestia y humildad y de verdad — ya dijo Santa Teresa que la humildad es la verdad— que dió Jesús al nacer y vivir en el hogar de un obrero manual. Con ello sin duda, nos quiso dar a entender que aquel carpintero de quien se le creía hijo, era de tan elevada condición moral, como podía serlo el príncipe más fastuoso, y que jamás por alto que se sea, se es tanto, que se pueda

desafiar el hogar de un obrero, puesto que El con ser quien era, podía vivir en el humillísimo hogar y podía amarlo, y lo amaba, con todo su corazón.

¿Por qué pues, desafiar, herir y menospreciar a los inferiores en posición económica?

Pero del hogar de San José se desprende otra no menos grave lección para los modestos y los que no gozan de las que se llaman altas posiciones sociales.

Y es, la de que sin renunciar a lo que en justicia se le debe, ni a la legítima ambición de mejorar de fortuna, por medios dignos y honrados, no debe desespararse el obrero por el hecho de serlo, ni odiar a los que se hallan en situación económica o social superior a la suya.

Crean en general, o creen muchos obreros — lo mismo manuales que intelectuales — que el poseer palacios, autos, buena mesa y las demás comodidades que proporciona la riqueza, es garantía infalible de felicidad, y no están en lo cierto.

El hábito hace que esas comodidades dejen de producir la sensación de agrado y placer, que causan por vez primera.

Una buena mesa produce satisfacción al que trabaja, al que no puede proporcionarse ese placer, sino en contadas ocasiones.

Pero al que se sienta a ella todos los días, no le causa la menor emoción. Y lo mismo sucede con todas las demás cosas. Hay quien viene desde Nueva York por contemplar la Catedral de Burgos, y hay muchos que pasan ante ella diariamente, y no la miran.

Esto no quiere decir que recomendemos la pobreza o la miseria; entre una y otra cosa existe un abismo.

Pero la posición modesta, la "áurea medicritas" de Horacio, no deben desesperar a nadie, ni hacerle pensar en que es un desgraciado.

El hombre por ser racional debe satisfacerse con la posesión de aquellos medios que bastan para sostener racionalmente la vida. Y hoy día incluimos a muchas cosas realmente superfluas, cuando no viciosas, entre el número de las necesidades.

Hace pues falta, que los de arriba muestren mucha más consideración, mucha más atención, mucho más afecto, a los de abajo, y que éstos no se desesperen ni alienen en sus pechos venganzas y odios. En resumen: que unos y otros recuerden un poco más el "hogar del Carpintero".

M. E.

### Ejercicios espirituales en Euzkera

En la Iglesia de San Fermín de Aldapa, del 20 al 26 de Marzo.

Mañana día 20 darán comienzo a las siete de la tarde estos Ejercicios en la siguiente forma:

Rezo del Rosario.  
Canto del "Atoz pekataria".  
Sermón del P. Uriarte.  
Canto del "Jesus gure Jaun maite".  
Sermón del P. Iruarizaga.  
Canto del "Egizu zuk Maria".

Euzkaldunas: acudid todos a estos Ejercicios espirituales. Los ejercicios son algo muy íntimo para los euzkaldunes. Nos dicen muy alto los gloriosos nombres de Francisco de Xabier e Ignacio de Loyola.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

## Dominica Eguinoa y Barrena

que falleció en Madrid el 21 de Marzo de 1932, a los 26 años de edad  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hermanos, don Francisco, don Florián, don Alejandro, doña Lucía, don Pablo y don José; hermanos políticos, doña Victoriana Larrea, doña María del Pilar Odériz y don Vicente del Val; tíos, primos, sobrinos y demás interesados,

SUPLICAN a sus amigos y relacionados encomienden a Dios Nuestro Señor el alma de la finada,

Todas las misas que se celebren en Madrid el MARTES, 21 del actual, en la iglesia de San José, Sin Pascual y Perpetuo Socorro y en Roncal en la iglesia parroquial, podrán ser aplicadas por el alma de la finada.

En Pamplona se celebrará a las ONCE de la mañana, del mismo día, una Misa de Requiem, cantada, en la iglesia parroquial de San Agustín.

Pamplona, 19 de Marzo de 1933

## DE ACTUALIDAD

### Educación y enseñanza

Siguiendo en la exposición del criterio legislativo de los Estados que ayer iniciamos, réstamos señalar la actitud del trío Rusia, México, España, empeñado en desdichado matrimonio en apartarse de las corrientes modernas y científicas de enseñanza y educación.

En Rusia la enseñanza, como todas las instituciones, constituye un instrumento del Estado para el logro de sus fines políticos. El carácter de la enseñanza no puede ser peor. Así se desprende de un artículo publicado en 1929 por el entonces comisario de Instrucción Pública. Dice en algunos de sus párrafos: "La escuela, que es un eslabón importante del sistema de instrucción pública, no puede permanecer indiferente en la lucha, tanto contra la religión en sus formas antiguas, como contra las sectas que actualmente se desarrollan. La escuela debe entrar en la lucha contra la religión". La contradicción entre la educación y su fin no puede ser mayor.

México tiene estampado en el artículo tercero de su Constitución un precepto absurdo y antijurídico, negatorio y desconocedor de lo que es libertad, y que envuelve literalmente una patente contradicción, pues en su primer párrafo proclama que "la enseñanza es libre" y a continuación no duda en consignar lo siguiente: "Pero será laica la que se dé en los establecimientos oficiales de educación, lo mismo que la enseñanza primaria elemental y superior que se imparta en los establecimientos particulares. Ninguna Corporación religiosa ni ministro de algún culto podrán establecer o dirigir escuelas de instrucción primaria".

El tercer Estado a que nos referimos, España, sierta en el artículo 46 de su nueva Constitución, entre otras manifestaciones,

### Ingresan en la cárcel nueve nacionalistas

Recordarán nuestros lectores, que, hace unos meses, dió en Estella una conferencia el sacerdote Lucas, consecuente radical socialista, que sostuvo que, el Partido Radical Socialista se proponía concertar un Concordato entre España y la Santa Sede, asegurar al clero el pago de sus haberes a cargo del Estado y garantizar a los religiosos su libre derecho a seguir dedicados a la enseñanza.

La protesta que produjo la cinica propaganda, fué ahogada con nueve multas impuestas por el señor Gobernador civil a otros tantos nacionalistas de Estella.

Ayer sábado, a medio día, se presentó una pareja de la Guardia civil en los domicilios de los nueve multados, requiriéndoles para que se presentaran inmediatamente después de comer en la cárcel, de no preferir ser conducidos en la forma ordinaria.

A la una y cuarto, las puestas de la cárcel estaban atestadas de patriotas, que aplaudieron al llegar los nueve muchachos que ingresan en la prisión para servir a la delación radical socialista.

Están en la cárcel:

Andrés M. de Irujo y Oilo, abogado, secretario de la Junta Municipal.  
Francisco Manzanedo, obrero, vocal de la misma.  
Manuel de Mijica, obrero.  
Dionisio Llanos, obrero.  
Santiago López, obrero.  
Chomín Martínez, empleado.  
Alejandro Gómez de Segura, agricultor.  
Gregorio Llanos, industrial.  
Federico Ugarte, estudiante.

En el momento de entrar y rodeados de emakumes y muchachos, han sido tiradas varias placas fotográficas, que grabarán en el recuerdo la obra liberal de los delatores y gobernantes de hoy.

Con la sonrisa en los labios y la alegría reflejada en su semblante, ha sido cumplida la orden del Gobernador.

Ya hay nueve presos más gubernativos nacionalistas. Pueden animarse quienes disfrutan con el éxito de su labor política. Así es sin duda como se afirma en el afecto de las gentes el nuevo Régimen, y sobre todo, el sistema que lo informa de diputados gubernativos, concejales gubernativos y presos gubernativos.

¡Muy republicano, muy liberal, muy democrático y muy europeo!

Se proponen felicitar desde la cárcel al señor Osorio y Gallardo por el triunfo de la Jurisdicción.

Se ruega a los patriotas de Lizarrate acudan a visitar a los presos el domingo de 10 a 12 de la mañana.

### Iruñean, misioak euskaraz

Garizuma eldu da, eta berarekin Eliza ama sainduak agintzen duena betetzeko epea edo garaya.

Euskalerrian, misioak edo gogo inarkunak, egun bereziak eta oroit garriak izan dira beti. Emen, Iruñean, aspaldi etzen euskaraz elizkizunik egiten; naiz milaka bizi garen euskaldunak Nafarroako iri buruan, ez deus bat balizik ez ginen; euskara berri, ikazkin eta artzai kalkuen mintzo basa bat.

Aspaldi bateko urte oyetan berriz, emen Iruñean euskaldunak ziren guztiak; naiz erdara zen eskribau ta sasi yakitunen izketa, euskaraz mintzo ziren geyenak eta euskara zen aunitzen-mintzo bakarra.

Napoleon errege ospatsu ura Espainian sartu zelarik, erri ok beretu naiez, eta Iruñean ostatu egin zuelarik, agindu zuen deiak edo pregoiak botatzeko, (Mina eta bertzte bere gudu artako etsaien buruak erosi nai baitzuten) euskaraz eta erdaraz Iruñe hirako; bando oriek gordetzen dira Iruñeko Erriko etxean: 1815 garren urteko kontua da au.

Pixka bat aitzinxeagoko paper bat gordetzen da Iruñeko alpatu etxean, XVIII garren mendekoa au; paper orretan idatzirik dago, Iruñeko Erriko etxean (Ayuntamiento erran nai erge ger...) artutako erabaki bat. Belarrik erri, irakurlea. Erabaki orretan, Iruñeko zifegotzi edo errejidorak erratan dute Yaun done Cernin-go Elizan bear dela Garizuma-ko aldirako, itzilarri edo sermolarri euskaldun bat, erdaraz egiten delarik, aunitz, tutik aditu gabe gelditzen direlako.

Eta, (diote orainik Iruñer zifegotziak,) emen Iruñean, mutiletan eta neskatzetan aunitz eta aunitz direla euskara-z berterik aditu edo konprentzen ez du tenak. Eta, (orainik ere erabaki irakurzen iri naiz), Garizumako euskarazko itzaldiak egin arazte erabakitzen dala, bein eta betiko (a perpetuo erratan du erdaraz).

Uste dut urte askotan bete gabe utzi dutela Iruñeko agintariek, urte artako erabaki au.

Aurten, ordea, badugu euskarazko misioak, Aldapa-ko Fermín donearen eliztxoan, Iruñeko erriak ordaintzen epeadu ere. Eldu den astelenean, 20 garrenean, askio dira, aratseko 7 ordutan, asteke egun guztian izan-iki ordu berean, igande goizean amaitzeko. Alta Uriarte eta Alta Iruarizaga euskaldun garbi eta trebeak egiten dute egunoroko itzaldiak. Tartetan, abestuko dira gure euskaldun kanta politikak.

Iruñeko euskaldunak! atozte guztiak Aldapa-ko eliztxoara, garen izkuntza ezitaki baitaki utkitzen, edozein erdarak baiño obeiki, biotzaren xoko gordeneak, eta ala ere obeiki beteko guk, aldi oketako kristauen egintzeak.

IRULAR.

**Benjamín Gofí**  
DONTOLOGO  
Ezpoz y Mina, 2, primera

### Un nuevo establecimiento farmacéutico

Ayer tuvo lugar la inauguración oficial de la Farmacia que ha abierto el joven y culto farmacéutico don Félix Azqueta y Ayerra.

Al acto asistieron el Alcalde señor Garbayo y el Secretario del Ayuntamiento señor González, el Subdelegado de Farmacia señor Baza, el de Medicina, señor Gortari y el Inspector de Veterinaria señor Repert.

Concurrieron también un numeroso grupo de médicos y farmacéuticos, e incontable número de distinguidas personalidades y de amigos.

Todos ellos especialmente los "técnicos" felicitaron efusivamente al nuevo farmacéutico por la espléndida instalación que ha hecho y por la completa y perfectamente que está dotada la Farmacia en cuanto a medicamentes y específicos.

Respecto al laboratorio para análisis de todas clases, no cabe pedir más. Está montado conforme a los últimos adelantos, y puede satisfacer con creces al más exigente.

En cuanto a la parte artística, tampoco se ha descuidado el señor Azqueta. Su establecimiento está presentado dentro del estilo moderno pero en un marco de severa y elegante entonación, que predispone favorablemente al cliente.

Felicitemos sinceramente al nuevo farmacéutico y le auguramos un brillante porvenir, puesto que dada su sólida preparación científica, sus cualidades personales y la admirable instalación que ha efectuado, ha de conquistar en breve el puesto a que por sus iniciativas se ha hecho acreedor.



El Alcalde señor Garbayo y algunos de los asistentes al acto de la inauguración, con el joven farmacéutico Sr. Azqueta.

### La Voz de Navarra

## Napar Buru Batzarra

**AGINTZA**

España'ko jauriariek auteskondeak iragarririk sarririkotz, Nabarra'ko Jeldaldikidderi cartzen zaie ez lotzeko inorekin autarkia. Garai izanen dute egin-bearraren berri, Buru-Batzar onek emanik, Jaun-Golkoa ta Lege Zarrarren aintzalbidez.

Iruñ'a 1933-Epail, 17'gnean.

Lendakaria

DOXANDABARATZ'ar Josu.

**DECRETO**

Anunciada por el gobierno español, para días próximos una consulta electoral, se advierte a los afiliados al Partido Nacionalista Vasco en Navarra, que no deben comprometerse con persona ni entidad alguna, ya que oportunamente las Juntas Municipales recibirán instrucciones dirigidas al mayor bien del ideal sintetizado en Jaun-Golkoa eta Lege Zarra.

Iruña a 17 de Marzo de 1933.

El Presidente,  
Jesús de Doxandabarratz

### Euzko-Gaz'edia

IRUSA

Se convoca a todos los afiliados a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar hoy, domingo, a las once horas en punto.

Por tratarse de asunto de gran importancia, se ruega la más puntual asistencia.

# ECOS DE SOCIEDAD

## El gusto en el hogar

Hay hogares en cuyos umbrales quisiera uno pararse largo tiempo, a fin de penetrar mejor en su encanto.

Quizá este encanto provenga del alumbro o del indefinible aroma que se esparce en zig-zag japonés azul del quemado perfume, o porque la chimenea está adornada con un busto de precio o de un número de bibelots bien elegidos que dan valor a los lugares que parece están, desde la eternidad, preparados para ellos.

La impresión es indefinible. El hogar pleno de gusto embellece a la mujer, o la mujer engalana al hogar dándole su atmósfera. Es necesario cordialidad entre ellos, y esto requiere una cultura y un tacto exquisito, de los que aquí vamos a seguir sus etapas poco a poco.

Es necesario, ante todo, recoger a la mujer en la casa, interesándola cada vez más en la formación de su hogar.

Penetrar el por qué de la belleza y dedicarse a su conocimiento es uno de los placeres más finos y más apasionantes. Cuando un matrimonio poven, en lugar de frecuentar sin cesar los restaurantes y los dancings, emplea una parte de sus descansos en descubrir los objetos que estarán bien en cada sitio el tono exacto del papel; que no se cansan, sino que demuestran, por el contrario, una especie de deleite al dirigir las dos actividades hacia el mismo fin, este matrimonio es una selección entre la multitud y se amará sobre un plan más delicado que los otros, en un cuadro que les devolverá, en felicidad, todos los trabajos que les haya costado.

¿Qué es lo principal, desde luego, para la elegancia de su hogar? La altura de sus techos y de sus ventanas; no hay nobleza de líneas, no hay sutileza de adorno sin esta necesidad primordial en la construcción. El ideal del arte es armonizar la casa hasta con el paisaje mismo.

Nunca podemos elegir papeles, cuadros, ni muebles aislados, sino combiéndolos con otros. Sobre un papel de ramajes la delicadeza de los grabados estará completamente apagada y resultará, por el contrario, sobre un muro liso o un adorno más sobrio.

## Pastelería "MAXY"

San Nicolás 34 y 36, Teléfono 1040

FESTIVIDAD DE SAN JOSE

Virutas del Santo.

Postres especiales para este día.

Gran variedad en pasteles finos.

## VIAJES

En viaje de compras han salido para el Extranjero, las señoritas Jiménez y Hermandas.

—De Zaragoza nuestro paisano don Mariano Góñi.

—A San Sebastián, con motivo del fallecimiento de su hermano, doña Rita Dendarriarena de Trias.

## FERMIN GORTARI

Garganta, Nariz y Oído

ZAPATERIA, 52 2.

—De Zaragoza ha regresado el propietario de la acreditada pastelería "Maxy", don Maximino Arrasate.

—Se encuentran en Pamplona los señores de la Cuadra y Miranda.

## J. Alcalde Echeverría

Médico por oposición de la Maternidad Provincial.

Ha trasladado su consulta y domicilio a Paulino Caballero 4, segundo derecha.

Consulta de 11.30 a 1.30 y de 4 a 5. Teléfono 2648.

## VARIAS

Un grupo de amigos del joven y notable tenor pamplonés, Julián Olaz, ha dispuesto ofrecer a éste un homenaje por el éxito obtenido últimamente en la interpretación de "Marina".

El obsequio tendrá lugar hoy domingo, a la una, en el Orfeón Pamplonés, y consistirá en un banquete, para el cual se han alistado un buen número de compañeros y admiradores del simpático cantante.

## Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA

AJARNAUTE, Zapatería 58, PAMPLONA

## FELICIDADES

Hoy, festividad de San José, celebrarán su santo las señoras Huarte de Indave, Arriano, viuda de Albero, Baleztena de Lizasoain, Irurzun de Lasquibar, Urriaza viuda de Jáuregui, Irurita, viuda de Barruaga, Sigüenza de Zulaica, Indave de Monzón, Igoa de Guerdain, Esparza de Góñi, Resa viuda de Salamero, Larumbe de Artega, Ruiz de Galarreta de Uriz, Góñi de Etayo, Arrechea de Larrañe, López de Font, G.

## LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Verdejo de Videgain, Udobro de Algar, Isituriz viuda de Abadía, Elio de Santesteban, María de Saralegui, Elio de Sánchez Ocaña, Aregui de Ara, Amorena de Sagüés, Agudo de Sagüés, Frutos de Loscertales, Sarasa de Beloso, Iribarren de San Martín.

Señoritas de Oiga, Lazcano, Vidaurreta, Bescansa, Lizarraga, Felipe, Galbete, Apat, Orradre, Hueli, García Tuñón, Lacambra, Diaz, Santesteban, Olazarán, de Borja, Arriaga, Rivas, Moreno y Alcasena.

Señores Zubeldia, Arrieta, Uriz, Pascual Hermoso de Mendoza, Fuentes, Urdianga-

## LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Verdejo de Videgain, Udobro de Algar, Isituriz viuda de Abadía, Elio de Santesteban, María de Saralegui, Elio de Sánchez Ocaña, Aregui de Ara, Amorena de Sagüés, Agudo de Sagüés, Frutos de Loscertales, Sarasa de Beloso, Iribarren de San Martín.

Señoritas de Oiga, Lazcano, Vidaurreta, Bescansa, Lizarraga, Felipe, Galbete, Apat, Orradre, Hueli, García Tuñón, Lacambra, Diaz, Santesteban, Olazarán, de Borja, Arriaga, Rivas, Moreno y Alcasena.

Señores Zubeldia, Arrieta, Uriz, Pascual Hermoso de Mendoza, Fuentes, Urdianga-

## LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Verdejo de Videgain, Udobro de Algar, Isituriz viuda de Abadía, Elio de Santesteban, María de Saralegui, Elio de Sánchez Ocaña, Aregui de Ara, Amorena de Sagüés, Agudo de Sagüés, Frutos de Loscertales, Sarasa de Beloso, Iribarren de San Martín.

Señoritas de Oiga, Lazcano, Vidaurreta, Bescansa, Lizarraga, Felipe, Galbete, Apat, Orradre, Hueli, García Tuñón, Lacambra, Diaz, Santesteban, Olazarán, de Borja, Arriaga, Rivas, Moreno y Alcasena.

Señores Zubeldia, Arrieta, Uriz, Pascual Hermoso de Mendoza, Fuentes, Urdianga-

## LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Verdejo de Videgain, Udobro de Algar, Isituriz viuda de Abadía, Elio de Santesteban, María de Saralegui, Elio de Sánchez Ocaña, Aregui de Ara, Amorena de Sagüés, Agudo de Sagüés, Frutos de Loscertales, Sarasa de Beloso, Iribarren de San Martín.

Señoritas de Oiga, Lazcano, Vidaurreta, Bescansa, Lizarraga, Felipe, Galbete, Apat, Orradre, Hueli, García Tuñón, Lacambra, Diaz, Santesteban, Olazarán, de Borja, Arriaga, Rivas, Moreno y Alcasena.

Señores Zubeldia, Arrieta, Uriz, Pascual Hermoso de Mendoza, Fuentes, Urdianga-

## LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa grasa y caída del cabello

Verdejo de Videgain, Udobro de Algar, Isituriz viuda de Abadía, Elio de Santesteban, María de Saralegui, Elio de Sánchez Ocaña, Aregui de Ara, Amorena de Sagüés, Agudo de Sagüés, Frutos de Loscertales, Sarasa de Beloso, Iribarren de San Martín.

Señoritas de Oiga, Lazcano, Vidaurreta, Bescansa, Lizarraga, Felipe, Galbete, Apat, Orradre, Hueli, García Tuñón, Lacambra, Diaz, Santesteban, Olazarán, de Borja, Arriaga, Rivas, Moreno y Alcasena.

Señores Zubeldia, Arrieta, Uriz, Pascual Hermoso de Mendoza, Fuentes, Urdianga-

# Boletín religioso

## SANTOS DEL DIA

San José, esposo de la Virgen María; Apolonio, Leocadio, obs.; Juan, ab.; Landoalbo, pb.; Amancio, dc.; Quinto, Quintina, Cuartilla, Marcos, y nueve compañeros mártires; beato Juan de Parma y Marcos de Santa Marta de Monte Galo, franc.

## EN SAN AGUSTIN

Ejercicio de los Trece Martes de San Antonio de Padua en esta iglesia.

Dará principio el martes próximo día 21, con los cultos siguientes:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete, se rezará el santo rosario y a continuación se hará el ejercicio propio de cada martes, con lectura, meditación y el repositorio del Santo, terminando con la adoración de la reliquia.

## EN LOS CORAZONISTAS

### JUEVES EUCARISTICOS

Día 19, San José

Este Centro diocesano celebrará, como en los jueves, la Hora Santa a las siete en punto, y será aplicada, lo mismo que la misa de seis, por las intenciones del Coro de doña Concepción Idoate.

## EN SAN JUAN BAUTISTA

### DIA MISIONAL

A las cinco de la tarde, ante el Santísimo expuesto, se hará un breve ejercicio, que terminará con la bendición de Su Divina Majestad.

Asociados a las Obras Misioneras del Papa. En retorno a la Fé, que hemos recibido de Dios, contribuyamos a dar la Fé a otras almas.

## EN SAN MARTIN

La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su Basílica, denominada San Martín para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren hoy, día de San José, gansen Indulgencia Plenaria y remisión de todos sus pecados, visitando devotamente la expresada Basílica, rogando por la paz y concordia entre los príncipes cristianos, exaltación de la Santa Madre Iglesia, extirpación de las herejías, aumento de nuestra Santa Fé católica y conversión de los pecadores.

Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del Purgatorio.

Nota.—En la misa de nueve se expondrá Su Divina Majestad, quedando manifiesto hasta las siete, en que será el santo rosario, estación, cánticos, reserva y Via-Crucis.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el día de hoy, día 19, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la Capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

## EN SAN NICOLAS

Ayer, segundo día de Ejercicios, asistió como lo presumíamos, todavía más gente que en el primero.

Versaron los sermones, el primero acerca de la persona de Jesucristo.

El P. Rodríguez demostró cómo Cristo fue Enviado de Dios, Representante de Dios, Hijo de Dios y por tanto Dios.

Gustó mucho la exposición clara, sencilla y concluyente de su plática.

El P. Azplaza, habló con gran elocuencia acerca del siempre interesante y transcendental —el más transcendental— tema, de la salvación del alma, que es, dijo, el negocio de los negocios.

Hizo oportunísimas consideraciones en relación con los tiempos actuales y estuvo muy afortunado y elocuente al hablar del fin del hombre que es la visión beatífica de Dios.

Los fieles como anteaer salieron del templo a los Ejercicios restantes.

Hizo oportunísimas consideraciones en relación con los tiempos actuales y estuvo muy afortunado y elocuente al hablar del fin del hombre que es la visión beatífica de Dios.

Los fieles como anteaer salieron del templo a los Ejercicios restantes.

## ORATORIO FESTIVO

Hoy, día 19, festividad de San José, gran fiesta en el Oratorio Festivo.

Comenzaremos por pedir a San José, Patrono de la Iglesia Universal, Patrono especial de las familias cristianas y protector eficazísimo de la buena muerte:

Primero.—La paz para la Santa Iglesia, especialmente en España.

Segundo.—La paz para nuestras familias.

Tercero.—La perseverancia en el bien, hasta la hora de la muerte, para nosotros y para nuestras familias y bienhechores.

La misa de comunión será a las ocho, y a ella podrán concurrir todos los niños del Oratorio Festivo que hayan hecho ya la primera comunión, rogando que los que no hayan de comulgar no vengan a esta misa sino a la de diez, que será cantada, o a la de siete; y los que vengan para comulgar, procuren venir ya confesados.

A las diez, misa solemne en honor del Santo Patriarca.

De once a doce y de doce a una, dos emocionantes partidos de fútbol, del Campeonato del Oratorio.

A las cinco de la tarde, gran función de teatro, a la que podrán asistir todos los niños que tengan las asistencias de los días 5, 12 y 19.

Sírvanos a Dios con alegría ¡A comulgar para agradecer a Dios! ¡Al teatro del Oratorio, para dar honesto esparcimiento al espíritu!

Aquí vale mucho lo que nada cuesta.

EN SAN SATURNINO

Hoy domingo, día 19, se celebrará en esta parroquia la función misional mensual en la forma siguiente:

Por la mañana, a las ocho, habrá comunión de niños y niñas.

Por la tarde, a las siete, se expondrá Su Divina Majestad, se rezará el Santo Rosario y la oración de San Francisco Javier por la conversión de los infieles; a continuación habrá plática, terminándose el acto con la bendición y reserva del Santísimo Sacramento.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

La Archicofradía del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en esta iglesia, celebrará sus ejercicios mensuales hoy domingo, en esta forma:

Por la mañana, misa de comunión a las seis y media; misa de comunión general a las ocho, con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.

A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, lectura de preces por la conversión de los pecadores con canto de Avemarias y gozos al Inmaculado Corazón de María y reserva.

Predicará el R. P. Jacinto Bartolomé, Hijo del Corazón de María.

EN SAN AGUSTIN

En honor de San José, el Centro de Obreros de Pamplona celebrará hoy domingo, en esta iglesia, la función religiosa que dedica a su Patrono el Glorioso Patriarca San José, en la forma siguiente:

A las diez de la mañana se celebrará misa mayor con sermón, que estará a cargo del Presbítero y colaborador del Centro don Luis Irurzun.

La Comisión religiosa del Centro invita a todos los alumnos y sus familias a que tomen parte en la función anunciada.

EN SAN AGUSTIN

Novena solemne a San José

Del 13 al 21

Por la mañana, a las seis y media, misa y novena rezada.

Por la tarde, a las siete, se expondrá Su Divina Majestad, se rezará el santo rosario y la estación plática y a continuación se hará el ejercicio de la novena, terminando con la reserva y adoración de la reliquia del Santo Patriarca.

Las pláticas del novenario estarán a cargo de los coadjutores de la Parroquia don José Ardanaz y don José Vera.

Después de la novena se hará el ejercicio del Via-Crucis.

EN SAN SATURNINO

Novenario solemne en honor del glorioso Patriarca San José.

Del 13 al 21

A las siete de la tarde, con el Santísimo Sacramento manifiesto se rezará el Santo Rosario; a continuación se rezará la novena, se cantarán los gozos del Santo, se reservará el Santísimo y se dará de adorar la reliquia, e inmediatamente se rezará el Via-Crucis.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

para sirvientes, dirigidos por el señor don Candido Arbeloa en la Capilla de Hijos de María Inmaculada.

(RONCESVALLES, 1)

Por la mañana, a las seis, Santa Misa. A las seis y media, Meditación.

Por la tarde, a las cuatro y media, rosario, reserva, plática y meditación.

El día 19 de Marzo, será la comunión general a las seis; y por la tarde, a las cinco, la Bendición Papal y plática de perseverancia.

Se recomienda el silencio y recogimiento posibles para lograr el fruto de los Santos Ejercicios, según encarga San Ignacio de Loyola.

Notas: La comunión general servirá para el cumplimiento Pascual.

Se suplica a las señoras estimulen a sus sirvientes a asistir con puntualidad a los Santos Ejercicios.

El día 26 de Marzo empezará otra tanda de Ejercicios para señoras y señoritas, dirigidos por don Víctor Aramburu.

EN CAPUCHINOS

Ejercicios Espirituales que con motivo del Cumplimiento Pascual tendrán lugar en esta iglesia durante los días 19 al 25 de Marzo, dirigidos por el M. R. P. Ladislao de Yábar y R. P. Gabriel de San Sebastián

ORDEN DE LOS ACTOS

Darán comienzo el día de San José, a las tres y media de la tarde.

# Noticias y sucesos

## Servicio de enfermos

### PARROQUIAL

En San Juan Bautista.—Don Valentín García, Navarrera, 13, tercero

En San Saturnino.—Don Isidoro Lidagain, Mayor 8, segundo.

En San Nicolás.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

En San Nicolás.—Doña Marina Ayerza, Navas 3 primero izquierda.

En San Lorenzo.—Don Inocente Zúñiga, Mayor, 95, segundo.

### FARMACEUTICO

Señor Ezcurra (don Pio).—Nueva, 1

Señor Sagredo.—Mayor 110.

Señor Corti.—Curia, 2, segundo

## EL CONCIERTO DE HOY

Que interpretará la Banda "La Pamplonesa" hoy domingo de doce a una y cuarto en la Plaza de la República.

Programa

- "Campos Eliseos" paso doble, X.
- "La tirana del Avapiés", Ledesma y Oropesa.

## CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:

Santiago Plá, de 2 años, herida contusa en la región supereiliar derecha, leve salvo complicaciones.

José Luis Modrego, de 15 meses, herida contusa en el cuerno cabelludo, leve s. c.

P. I., de 27 años, avulsión parcial del púlpulo pulgar izquierdo, leve s. c.

Además se hizo un reconocimiento para bagaje.

El Jarabe Ernesto Fagiano cura el estreñimiento y reduce el funcionamiento de los Intestinos.

## Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones

RAYOS X

CARLOS III, 14, 1.º Pamplona

Los otros días será el horario como sigue:

Por la mañana: A las cinco y media, misa con plática doctrinal.

A las siete, conferencia exclusiva para las jóvenes.

Por la tarde: A las cinco, Catequesis para niños y niñas.

A las siete, acto general, en el que se rezará el Santo Rosario y a continuación tendrá lugar la conferencia doctrinal y la meditación moral para hombres y mujeres.

Notas.—Después del acto general de la noche, habrá una breve conferencia exclusiva para hombres.

Las conferencias para señoras se avisará oportunamente.

Desearo muy de veras el bien espiritual de las almas, confiadas a nosotros en los Barrios de Capuchinos, San Pedro, Rochapea y Magdalena, y recordando vuestra puntual asistencia a cuantas indicaciones os hagamos, aprovecha esta ocasión para invitaros a todos a la asistencia de estos actos religiosos con motivo del Cumplimiento Pascual en el Santo Tiempo de Cuaresma.

El P. Guardián.

## PARA LA PRIMERA COMUNION

hago recordatorios a precios económicos. Dispongo de más de 500 modelos de estampas

SAN NICOLAS, 31 -- IMPRENTA

## EN LA CATEDRAL

La Hermandad de San José y de Santo Tomás Apóstol, fundada en la Santa Iglesia Catedral, honrará a su Excelso Patriarca y Patrono de la Iglesia Universal con los cultos siguientes:

El día 19 de Marzo, a las siete y media de la mañana, se celebrará misa de comunión en el altar del Santo, y a continuación, el Excmo. Cabildo Catedral, acompañado de su Capilla de música cantará un solemne responso en sufragio de los Hermanos Difuntos.

El martes, día 22, a las ocho y cuarto de la mañana, se celebrará una misa rezada en el altar del Santo, y a continuación, el Excmo. Cabildo Catedral, acompañado de su Capilla de música cantará un solemne responso en sufragio de los Hermanos Difuntos.

Nota.—Por breve de 21 de Enero de 1905 Su Santidad el Papa Pío X ha concedido indulgencia plenaria a todos los fieles que verdaderamente arrepentidos, confesados y comulgados visitaren la Santa Iglesia Catedral desde las primeras vísperas hasta la puesta del sol del día de tan excelso Patriarca, rogando allí por la concordia entre los Príncipes cristianos, extirpación de las herejías, etc., así como 300 días de indulgencia a todos los fieles que arrepentidos visitaren en cualquier día del año la citada iglesia y el altar de San José de la misma, orando como se ha dicho antes.

Dichas indulgencias pueden aplicarse a las benditas almas del Purgatorio.

## 3. Cantos Asturianos, Santa María.

## 4. Gran fantasía de la zarzuela "La Corte de Faraón" (a petición), Lleó.

## DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Uno por armar un fuerte escándalo. Uno por dejar un automóvil abandonado.

Dos industriales por causar daños en varias plantas de arbustos. Dos por postular por los pisos. Uno por interrumpir el paso con unos postes en unas heredades.

### J. A. Sagüés Irujo

OPHTOLOGO  
RAYOS X  
Sarasate, 59, 1.º Teléfono 1469

## POR NO LLEVAR TIMBRE

Por la Guardia civil de Tudela, han sido denunciados dos vecinos de la misma localidad, por no llevar el timbre reglamentario en las bicicletas que conducían, faltando con ello, al Reglamento de circulación urbana e interurbana de carreteras.

## HA SIDO DENUNCIADO AL JUZGADO MUNICIPAL DE ARANCHE, EL VECINO DE LA MISMA CALIDAD ANTONIO CHOCHA ALBIRIO, DE 49 AÑOS, EL QUE DIAS PASADOS TUVO UNA DISCUSION CON EL PRESIDENTE DE LA GESTORA DE AQUEL AYUNTAMIENTO, EN LA QUE HIZO ALGUNOS CARGOS DICHA AUTORIDAD.

## Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina.

"La Voz" en el Baztán

LETRAS DE LUTO
El domingo día 12 dejó de existir en el caserío de "Inarrea" de Iruñea, don Martín Apeztegui (G. B.)

A sus familiares les acompañamos en su justo dolor.
—El día 15 del actual entregó su alma a Jaungoikoa después de sobrellevar con admirable resignación cristiana una penosa enfermedad, y confortada con los Auxilios Esprirituales, la bondadosa señora Doña Francisca Etxebarria. (R. I. P.)

Su muerte ha producido general sentimiento en todo el vecindario, pues era muy querida de todos, tanto por su carácter afable y bondadoso, como por su caridad inagotable con los necesitados que a ella recurrían. El día 16 se celebraron solemnes funerales de cuerpo presente, admirándose al acto el vecindario en masa, y muchos parientes y amistades de la finada, que habían llegado de otros puntos.

A su afligido esposo don Bernabé Gokioetxea, dignísimo alcalde de Iruñea, hijos don Mauro, don Pura, don José, don Felisa, Roberto y Juanito, hermanos y demás familiares les enviamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame y rogamos a nuestros lectores una oración por su alma.

—El día 15 del actual y en la iglesia parroquial de Iruñea, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don María Josefa Istiart, etxeko andrea, de la casa Dolagarraya que falleció el 15 del pasado mes de febrero.

El acto viose muy concurrido, prueba inequívoca de las amistades que gozaba la finada y sus afligidos familiares, a todos los cuales les acompañamos en el justo dolor que les aflige, al mismo tiempo que rogamos al Todopoderoso, que el alma de don María Josefa sea trasladada a la eterna mansión de los bienaventurados.

—El día 14 del actual se ha cumplido el cuarto aniversario del fallecimiento del laborioso y estimado "muti" Francisco Iribarren que ocurrió en Elizondo cuando contaba 32 años de edad, y después de recibir los Santos Sacramentos.

A pesar del tiempo transcurrido desde tan luctuosa fecha, no se ha podido borrar de sus amigos la honda impresión que les produjo su inesperada muerte. Al recordar una fecha tan dolorosa para sus hermanos don Leoncio y don Martina, les reiteramos nuevamente el sincero afecto de nuestra condolencia, y pedimos a los lectores de LA VOZ DE NAVARRA un "Alto Voz" por el eterno descanso del alma del infortunado joven Francisco Iribarren, que en paz descanse.

RECTIFICACION
En mi última croniquilla y en la sección de "Notas tristes", apareció que en Iruñea había descansado "Juan-Gokioetxea", don María, hermana política del reputado médico del mismo pueblo, don Pedro Mario Clacortu, debiendo decir que había dejado de existir don Juan Azaña, doctor de Sarriena, madre política de dicho doctor.

—También dicha croniquilla vino firmada por "El Corresponsal" y como no lo soy, no he firmado ningún escrito que he mandado a LA VOZ con esa firma, pues no me corresponde, y claro que digo esto para que sepa el señor Corresponsal de este pueblo que no soy yo la que he firmado así y perdone el que sin ninguna mala idea lo haya puesto.

ANGELITOS AL CIELO
En estos últimos ocho días han subido tres de este pueblo. Uno del caserío de "Marinordina"; otro de dos años del caserío de Peloneta, y la que hace pocos días vino al mundo y se llamaba María Carmen.

Reciban los padres de estos angelitos mi más cordial zorieta, pues cuentan con a cada ángel en el Cielo, que constantemente rogarán por ellos.

SOBRE LA ASAMBLEA REGIONAL DE IRUÑA
Immejorable efecto nos ha producido el espíritu de fraternidad y de disciplina patriótica que reinó en la última Asamblea Regional del Partido Nacionalista Vasco de Iruña, que según nos hemos enterado, ha sido la más transcendental y concurrida que ha tenido lugar desde su iniciación en este antiguo Reino.

Esperamos que si hasta ahora su floración se ha sido exuberante merced a la activa propaganda y celo entusiasta realizados por el Consejo saliente y demás dirigentes de nuestro hermoso ideal, en adelante no va a ser menos, pues esta abundante floración se convertirá en hermoso fruto y se irán robusteciendo los núcleos patrióticos existentes, creando otros nuevos, gracias a que el nuevo Consejo que con tanto acierto ha sido nombrado, no ha de perdonar medios de ver cumplidas las esperanzas que en el mismo tenemos puestas todos los navarros.

Reciba desde estas columnas el Consejo saliente mi modesto aplauso y sincera gratitud, y el nuevo mi biotzeko zorieta agurra, en particular nuestro buen amigo don Jesús Dondabaratz, que ha sido nombrado nuevo Presidente de Napar Bñru Batzar, y de cuyo entusiasmo y talento podemos esperar mucho bien para Navarra y Euzkadi toda. ¡Ala izan dalela.

El domingo día 19 y a las cuatro de la tarde se celebrará en Elizondo una Asamblea Municipal cuyos asuntos a tratar serán los siguientes:
Primer: Dar cuenta del ejercicio de 1932.
Segundo: Renovación de la Junta Municipal.
Tercero: Cambiar impresiones sobre elecciones y otros asuntos.

Que acudan todos los jeltzales baztanese es muy de desear.
Agur gaurkoz.
ARITZA.

Baztán, 17-3-33.

J. Gortari

Enfermedades de la piel y venéreas

Médico por oposición del Dispensario Antivenéreo

Estafeta, 47-2º PAMPLONA

SECCIÓN DE DEPORTES



HOY EN SAN JUAN

OSASUNA-SEVILLA
Hoy en San Juan última actuación del Osasuna de la II División de la Liga.

—Última hasta el año que viene en el que Dios mediante hemos de propugnar todos por un Osasuna que no haga lo que ha hecho este año.

Un Osasuna que no nos haga saltar de entusiasmo con resultados como el de Madrid y nos hunda, de repente, con resultados como los de Gijón y Oviedo.

Se ha demostrado que la regularidad es la mejor marcha para todos los equipos; y que los que han sabido sostenerla han sido los que mejor les ha ido.

En resumen se puede decir que la actuación de Osasuna en su nueva categoría ha decepcionado a sus sostenedores.

Porque no fibamos a pensar en un triunfo sobre el Oviedo en Buenavista, ni sobre el Sporting de Gijón. Pero quien obliga a un Unión de Irún a recurrir a todo en su campo para empatar y sabe vencer en Madrid, hay que exigirle que venza a un Castellón en San Juan.

Y esto no es pedir mucho. Pero en fin, estas cosas solamente sirven ya para enseñar.

Como decimos al principio hoy termina en San Juan la competición liguera, y como probablemente el Castellón seguirá sin entrar los cuartos, terminará también la actuación de Osasuna hasta el campeonato de Copa.

Sabemos que la ocasión va a ser aprovechada por los muchachos de Osasuna para lesarugar el entrecero de la "hinchada", muy oscuro a causa de la abundante cosecha de goles recolectada en estos últimos partidos.

Nos dicen que saldrán al campo, Oyaga, Rey, Urdiroz I, Gil, Kuki, Urdiroz, Urrizalqui, Oyandere, Vergara, Biznobia y Mógica. De Oyaga se cuentan cosas terribles. Dicon que se ha acostumbrado a andar bajo el andamio y que no le dá el vértigo.

Sus compañeros de equipo, muy serios, nos han asegurado que hizo dos magníficas actuaciones en Oviedo y en Coruña.

Revelación.
Urdiroz y Rey se han permitido un chiste de 195 y han asegurado que a ellos no les pasan los "sevillanos".

En fin, que la gente está dispuesta a que aplauda hasta "Carota", que es el más serio e insaciable que "holla"—¿qué tal?—San Juan.

Para final hemos de advertir que Sanchis Orduña, el valenciano, arbitrará el partido. Existen buenas referencias de él.

¿Daremos fé hoy?

El Sevilla anuncia el siguiente equipo: Sevilla—Elizaguirre; Morán, Deva; Angellillo, Caro, Fedé; Ventoldrá, Padrón, Campanal, Carton y Brand.

MAÑANA EN SAN JUAN

En San Juan tendrá lugar mañana lunt la celebración de un partido en el que jugará, el equipo el Magisterio, contra el de la Academia Fonollas. El encuentro tendrá lugar a las tres y media de la tarde.

Es un partido que merece verse, no solo porque en estos equipos se alinean varios jugadores de Osasuna, sino por el entusiasmo que ponen los muchachos de ambos bandos.

Según me han comunicado el equipo de la Academia se alineará:
Kurk; Villalba, Cabo, Martí, Ochoa, Irujo; "Patatas", Castilla, Salinas Triarte, E. Gouburu.

"PORLAND"

El resurgir del fútbol en la Ribera

—En vista de la afición ribereña, ha organizado el Alkartasuna, un torneo entre Caparros, Mélda, Valtierra, Peralta, y dos onces que presentará el Alkartasuna, uno con el nombre de Erri-Berri y Peña Sport el otro.

En dicho torneo se adjudicará al vencedor una Copa.

La Directiva alkartasunarra ha invitado a dichos clubs y no estoy seguro si a alguno otro, habiendo éstos aceptado; así de esta forma, resurgirá, nuevamente la afición de la Ribera, y se harán con estos partidos, nuevos jugadores, que para la próxima temporada, quizá puedan vestir las camisolas del Alkartasuna.

Buen acierto el de los organizadores de estos partidos: ¿no serán éstos clubs el vivero de Osasuna? ¡Indiscutible! Y para ello, ruego encarecidamente a la afición navarra que ayude en lo que puedan a estos clubs modestos, que solamente por la afición y el entusiasmo, con el tiempo pueden llegar a ser grandes figuras del fútbol peninsular. El ser grandes figuras empezó a juzgar? En Peralta, ¿Vergara? en Oñe.

Este torneo no debía quedar así: debía formarse otro grupo en Pamplona y otro en Tudela y los campeones de dichos grupos luchar nuevamente para adjudicarse el título de campeón, que bien podría ser premiado con una copa donada por Osasuna. Los clubs de Pamplona y Tudela tienen la palabra.

Bereikio

SOLITARIOS FUTBOLERIAS

El seleccionador nacional ha dado a conocer el equipo español que luchará el día 2 de Abril contra el de Portugal.

El equipo debe estar bien porque la primera impresión de los eternos protestantes ha sido el silencio.

Pero pasada la primera impresión ha acaecido aquello de que por aquí tenemos a Chuchú, a Totó, a Melé, etc., etc. que son mucho mejores que los designados.

Por Galicia se duelen de que no figure Chacho.

Pero esto es por Galicia, de la parte de La Coruña; porque por Vigo, no creen así. Por Gijón y Oviedo solamente hablan de Elicegui; y lo que dicen del mozo es bien poco.

Un poco de falta de ciencia de Herrera o chut seco como Lángara...

Hace días que dijimos que a nuestro entender Elicegui era el más indicado. Es más—presunción a un lado—lo aseguramos el año pasado, aunque no a plazo tan breve.

Elicegui no tiene el dominio y ciencia de Herrera: Cierto. Pero para cuando Herrera ha concebido una pelota, Elicegui ha saltado entre los defensas y ha puesto sitio por lo menos a la meta contraria.

No tiene el tiro seco de Lángara... Pero ¿qué es eso de tiro seco? Si Elicegui lleva hechos más de 10 tantos desde 25 y 30 metros de distancia, ¿a qué viene, ni qué importa que los tiros sean secos o húmedos?

Hay otra cosa mejor todavía. Si Reguero quiere, ¿qué cosas no podrá hacer Elicegui bien suministrado?

Lángara y Herrera son dos buenos delanteros centro... Y Vergara también.

Pero Elicegui, hoy por hoy es el primero.

Aunque fracase en Balaidos.

Decíamos ayer que el Castellón había hecho proposición al Sporting para jugar el partido en el Molinón y que los astures contestaron que no.

Claro... No interesa.

Y es que sostenerse en la posición en que está el Castellón solamente por "aunar" al Athlético (M.) es desairado y... lo otro.

Menos mal que ante el sacrificio de los levantinos, para el próximo año le ayudarán a volver a la II División en plan "americano".

Y es que se necesitan tragaderas para obtener cuatro puntos por pura "chamba", pasar lo que ha pasado y, encima, querer sostenerse cabeza abajo, para división y refocillamiento del (M.)

El cuadro del circo lo completa la Nacional. ¡Edificante!

Y día tras día se repiten los comentarios sobre este número bufo que desempeña el Castellón.

Por ejemplo, Marathon se explica así: "Hombre, esto pasa ya de lo gilido!"

Al Castellón le corresponde jugar el domingo, en Mestalla, contra el Sporting, pero como el Castellón se ha propuesto—por falta de recursos o por torpez—no jugar un solo partido en Valencia, se dirige a los gijoneses proponiéndoles celebrar el encuentro en el Molinón... siempre que les envíen fondos para el desplazamiento.

Naturalmente, el Sporting se ha negado a ello y la F. E. F. otorgará los correspondientes puntos al subcampeón asturiano.

Pero este es el tercer "golpe" de este género que realiza el Castellón. Y ahora, si la Nacional no aplica el reglamento, vamos a tener que creer que en el fútbol español no manda la Federación Nacional, sino el Athlético Club de Madrid."

Es decir que se entera de este plan "nevara" un esquimal, y esturmada.

Ya lo habíamos dicho que para antes del domingo sabríamos los árbitros que vestirán trenchilla para la próxima jornada.

Para actuar en San Juan se ha designado a Sanchis Orduña; un señor del que, si no recordamos mal, hemos leído comentarios poco edificantes.

No sabe el señor Sanchis Orduña cuánto nos alegraría poder dedicarle el martes pocas líneas.

Porque cuando un árbitro lo hace bien, se termina pronto; el señor Tal estuvo bien en su misión.

Y conste que para quedar bien en San Juan hace falta poco.

¡Hemos padecido cada "silvino"...

El uso apropiado del Jarabe Ernesto Pagliano mantiene el organismo en un perfecto estado de salud y virilidad.

"La Estellesa" Sociedad Anónima de Automóviles.-ESTELLA
Semana Santa en Roma
Excursión de 24 días en autocars "Mercedes-Benz" "catrocería" "todo tiempo", por la COSTA DE PLATA, la RIVIERA y la TOSCANA, con estancia en Nimes, Niza, Florencia, etc., etc.
SALIDA de Pamplona el día 3 de Abril. LLEGADA a Roma el día 10.
SALIDA de Roma el día 19. LLEGADA a Pamplona el día 27.
PRECIOS del viaje a "fort-fait" (todo incluido):
Hoteles de primera en todo el recorrido y de lujo en Roma, pesetas 1.850.
Hoteles de primera en todo el recorrido y Roma, 1.500.
Hoteles de primera en todo el recorrido y de segunda superior en Roma, 1.400.
Organización de Hoteles y Guías, por la
COMPANIA INTERNACIONAL DE WAGONS-LITS
Se reservan plazas hasta el día 25 del corriente.
La Empresa se reserva el derecho de suspender la excursión, si para la fecha del 25, no se han inscrito número suficiente de turistas.
Para informes y toda clase de detalles, en las Administraciones de "LA ESTELLESA".
Estella 10 de Marzo de 1933.



En Euskal-Jai

También el partido jugado ayer tarde en primer término en el frontón Euskal-Jai transcurrió bien que se registrase particularidad alguna digna de especial mención, pues faltó competición porque uno de los bandos acusó una manifiesta inferioridad, no porque estuviera mal calculada la capacidad de los contendientes, sino porque fue una tarde de esas en que la "morriña" se apodera de los pelotaris, y no hay modo de sacarlos del sopor.

Bernardo Irigoyen tuvo una tarde de esas y se dejó dominar francamente por Abrego II, que jugó dando alre a la pelota mientras que Bernardo no hacía olvidar la seguridad de que generalmente hace gala.

Total, que sin agobio de ninguna especie, Arbeloa y Abrego II dejaron a Yanci e Irigoyen en 34 tantos para 50.

A continuación midieron sus fuerzas Insausti y Salsamendi, contra Tacolo y Cestona, partido en el que resultaron triunfantes los primeros por tres tantos de diferencia.

Estévez, extremo izquierda de un club catalán, y Angellillo, jugador del Castellón, en el mismo puesto, serán llamados por el Madrid F. S. Si así este club no llega a un arreglo con Catachú.

Miró, el back cubano-catalán, y Moliner, ya no pertenecen al Español.

El Club les ha dejado en libertad. Respecto a Moliner, dícese que ingresará en el Levante como jugador y entrenador para actuar en segunda.

JULIO VERNE A LA VISTA
Un súbdito inglés residente en Vigo, ha recibido una carta de un directivo de la Federación Inglesa de Fútbol en la que se le comunica que existe el proyecto de gestionar un partido España-Inglaterra, que se celebraría en el estadio de Balaidos, de Vigo, teniendo en cuenta las facilidades que ofrece este puerto para un desplazamiento de los aficionados ingleses.

En el caso de que la Federación española aceptara este proyecto, se fletarían varios buques desde Liverpool, que traerían a Vigo centenares de espectadores británicos y estos vapores podrían realizar el viaje de ida y vuelta en cinco días.

A este efecto, Balaidos se habilitaría para un aforo de 20.000 personas.

LOS ARBITROS ESPAÑOLES EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO
Dícese que para el campeonato mundial de fútbol, que se jugará en el año 1934, se prevé la participación de 28 países, con 80 árbitros de diversas naciones del mundo, entre ellos Escartín, Steinborn, Melcón, Vallana y Comorera, que tendrán varios pagados en primera y ocho dólares diarios.

CUENTAN QUE...
Se jugaba un partido de campeonato en una capital del sur, cuyo público, excesivamente apasionado, se entretenía en lanzar ladrillos sobre Elizaguirre. Este, cansado de pedir auxilio a la fuerza pública, cogió dos del suelo, y medio en broma medio en serio, se puso a hacer juegos malabares con los dos rechochos. Y al final protestó el acta.

Y el informe del club fué lo más grande de que se recuerda, pues decía, poco más o menos: "No fué el público quien tiró los ladrillos; lo que sucedía es que el portero del Sevilla, para entrenarse, los pedía al público, haciendo luego con ellos juegos de mano".

HISTÓRICO.
LOS ARBITROS PARA HOY
Madrid—Los árbitros designados para hoy son:
PRIMERA DIVISION
Donostia-Racing, Comorera, Betis-Alavés, Arribas, España-Barcelona, Casterlena, Athlético-Valencia, Ostalé, Madrid-Arenas, Viatta.

SEGUNDA DIVISION
Murcia-Unión, Medina, Osasuna-Sevilla, Sanchis Orduña, Ceita-Coruña, Escartín, Oviedo-Athlético, Steinborn.

El partido Castellón-Sporting ha sido suspendido por no haber enviado el primero a su adversario la cantidad correspondiente al traslado.

TERCERA DIVISION
Zaragoza-Sabadell, Melcón.

Equipo que alineará esta tarde Usasuna
Oyaga, Rey-Urdiroz I, Gil, Kuki, Urdiroz II, Urrizalqui, Oyandere, Vergara, Paco y Mógica.
Arbitro: Sánchez Orduña, del Colegio Valenciano.
Hora del partido: cuatro menos cuarto.

BOXEO

MATEO NO HA RETADO
Se había dicho en la Prensa de Madrid que Mateo Csa había retado al regitarrar Paulino Uzcudun, y por lo que se ve no es verdad, pues en conversación telefónica sostenida ayer por un colega donostiarra de la tarde, con Jim el Zaird y Federico López, "manager" del motricarra, estos manifestaron lo siguiente:
"Mateo no ha retado a Paulino. No ha pensado por ahora en eso. Todavía es pronto, según sus propias palabras. Y menos ya dicho las demás cosas que le atribuyen. Siente mucho que por ahí se lo hayan corrido. Ocurra aquí que todos están con Uzcudun porque junto a éste aparece un señor que vino de Nueva York y al que nadie puede ver. Sobre todo en las redacciones de los periódicos. Y consecuencia de esa malquerencia es lo del reto, publicado más que para hacer propaganda de Mateo, para molestar a Paulino.

¿SE ARREGLAN CON SCHMELING?
Es posible que haya en 1933 un combate Schmeling-Sharkey en el Madison Square Garden.
Todo depende de quién se quede con la mayoría de las acciones de éste.
Se dice que el nuevo presidente será un señor Hammond, que preside un gran club de hockey, y el cual está comprando cuantas acciones puede para tener la mayoría.
En este caso se cree que conseguiría la cooperación de Smeling y su manager y se iría a la organización de ese match.

PERO, ¿EN DONDE?
Otra vez el Schmeling-Baer en danza. Bien preparan a la afición. ¿Nueva York? ¿Chicago?
Dempsy no acaba de decidirse. Desde luego no se trata de Madison Square, si es que se celebra en Nueva York. Hasta tal punto que quiere Dempsy darlo el primero de Junio, el mismo día del Sharkey-Carnera.
Ahora bien, este match será a beneficio de la Gota de Leche, lo que equivale a decir que la entrada está asegurada.
Y si es así, Dempsy lo montará en Chicago. Más ingresos.

Los combates de boxeo de hoy en Bilbao

Bilbao 19, 115
En el frontón del Club Deportivo, y ante numerosa concurrencia, se han celebrado esta noche los anunciados combates de boxeo. En primer lugar han luchado Bueno y Rosas, amateurs, venciendo a los puntos, a tres rounds, el primero de los citados boxeadores.

En segundo lugar, ha luchado Quinceos, profesional, contra el amateur Cruz. Este combate ha sido ganado por Quinceos en el segundo asalto, por inferioridad manifiesta de su contrincante.

Después, Martínez ha vencido por k. o. en el primer asalto a Arenas petit. A continuación ha tenido lugar el combate de Ara contra el negro William Thomas, a diez rounds.

Ha constituido un triunfo indiscutible para el guipuzcoano Ara, que ha ganado a los puntos. Solamente han sido interesantes los primeros y los últimos rounds, ya que en los intermedios, Ara no se ha empleado a fondo. Por último Irastorza ha vencido a Jódra por k. o. en el tercer asalto.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.
ARCE-BASTARRICA y EZPONDA
contra
ABREGO I y ABREGO II

Frontón Moderno

Hoy, a las once y media.
LASA
contra
AYERRA y LABIANO

Coliseo Olimpia

Hoy domingo, a las tres, infantil con regalos.
La mano invisible
(Cuarta jornada) y complemento cómico.
A las 4.45, 7.15 y 10.30.
Magnífico programa kilométrico.
1.º Mickey futbolista (dibujo).
2.º Canciones y tangos por CARLOS GARDEL.
"El Carretero" (canción).
"Yira, Yira" (tango).
"Padrino Pelao" (tango).
3.º Esta noche gran fiesta (cómica).
4.º LUPE VELEZ, RAMON PEREDA, LUIS ALONSO y CARLOS VILLARIAS, en la producción "Columbia" en español.

Hombres en mi vida

Dramática, Emotiva, Sensacional. Humana.
Martes.
CLARK GABLE y MARION DAVIES, en POLLY (La chica del circo)
Una deliciosa comedia donde los dos astros superarán toda su vasta labor conocida y admirada.

Teatro Gayarre

TELEFONO 2223
Hoy, domingo, a las tres, Infantil.
Programa extraordinario
BOLITA FILANTROPO (Cómica)
CHANDU (Gran película de magia)
ATRAPAN LOS CASI MUERTOS (Dibujos)
A las 4.45, 7.15 y 10.30.
ESTRENO de la interesante comedia Paramount, hablada en español

Esta es la noche

Un film de ambiente frívolo y de modernísima realización.
Son sus principales intérpretes LILY DAMITA, CHARLIE RUGYLES y ROLAND YOUNG.

Proyecciones

TELEFONO 1606
Hoy domingo, 19 de marzo de 1933
Infantil, a las tres, ESTRENO de la interesante película
Los dos rivales
Popular, a las cuatro y media.
Vermout, a las siete y cuarto.
Noche, a las diez y media.
ESTRENO de la gran superproducción
El mensaje secreto
Drama de espionaje píctórico de dramatismo y emoción por la bellísima actriz LILY DAGOVER.

Los combates de boxeo de hoy en Bilbao

Bilbao 19, 115
En el frontón del Club Deportivo, y ante numerosa concurrencia, se han celebrado esta noche los anunciados combates de boxeo. En primer lugar han luchado Bueno y Rosas, amateurs, venciendo a los puntos, a tres rounds, el primero de los citados boxeadores.

En segundo lugar, ha luchado Quinceos, profesional, contra el amateur Cruz. Este combate ha sido ganado por Quinceos en el segundo asalto, por inferioridad manifiesta de su contrincante.

Después, Martínez ha vencido por k. o. en el primer asalto a Arenas petit. A continuación ha tenido lugar el combate de Ara contra el negro William Thomas, a diez rounds.

Ha constituido un triunfo indiscutible para el guipuzcoano Ara, que ha ganado a los puntos. Solamente han sido interesantes los primeros y los últimos rounds, ya que en los intermedios, Ara no se ha empleado a fondo. Por último Irastorza ha vencido a Jódra por k. o. en el tercer asalto.

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

LA VIDA EN LAS REGIONES

Réplica en la Casa del Pueblo a la Asamblea económico-agraria

Desórdenes en Luna de la Sierra. Un guardia muerto.

FELIZMENTE CUBRE REIN LORING LA PRIMERA ETAPA DE SU RAID AEREO A MANILA

Se autoriza al doctor Albiñana para residir en Almería.-Ortega doctora en Valencia a Dominguez. Dimisión del gobernador de Valencia. Es el tercero que cesa por obra de los socialistas.

Nueva ley para regular la política arancelaria.-Relación de deportados que se repatrian.

Madrid 18, 23'30 DISPOSICIONES OFICIALES En la "Gaceta" se publican, entre otras, las disposiciones que siguen: Acuerdo hispano-francés asimilando las legislaciones sobre alquileres. Acuerdo complementario del comercial hispano-alemán, firmado en Berlín en febrero de 1933. Autorizando a las religiosas franciscanas de Talavera de la Reina para vender una finca. Disponiendo que los certificados de los registros civiles se expidan en el plazo máximo de cinco días hábiles, a cuyo efecto se facilitará recibo d ella petición. Los jueces de primera instancia harán las legalizaciones en plazo de dos días. Cuando se requiera legalización lo advertirá el encargado de la tramitación correspondiente, depositando los interesados la cantidad que procede por fastos de correo. ESTACION PARA MEJORA DE LA PATATA En una nota del Ministerio de Agricultura se dice que entre las producciones agrícolas y después del trigo, del que anualmente importa la cosecha mil ochocientos millones de pesetas, figura la patata por un valor medio de noventa millones. Esta producción está amenazada en toda Europa por numerosas enfermedades, principalmente por la denominada degeneración, que se presentó en nuestro país hace años. Para defender y aumentar la producción se ha creído conveniente la creación de una Estación de mejora de la patata, a cuyo frente estará como director el ingeniero agrónomo don José María Díaz de Mendivil.

go detalló sus innovaciones, ya dadas a conocer anteriormente, entre las que destacan la duración mínima del arriendo, su prórroga indefinida, etc. A juicio del Ministro esta ley será una de las grandes obras de la República. A este proyecto seguirán otros de no menor interés, como los de ordenación de bienes comunales, Banco Nacional Agrario, redención de foros, etc. Al próximo Consejo se propone llevar el señor Domingo el proyecto de disolución de la Junta de Aranceles y Valoraciones y creación de comisiones arancelarias, con el que se pretende tener una ley reguladora de la nueva política arancelaria. Con el fin de estudiar la mejora de precios y fomento d ela exportación organiza el Ministro una semana agrícola que quiere celebrar en Córdoba durante el mes de abril. A esta semana asistirán con el Ministro de Agricultura el subsecretario y todos los directores generales del departamento y el secretario general del Instituto de Fomento y Cultivo Algodonero. A uno de los Consejos de la semana próxima llevará don Marcelino Domingo un proyecto dando nueva estructura al Instituto de la Reforma Agraria, tendente a que este organismo pueda llevar a cabo con la mayor presteza y eficacia la importante misión que tiene encomendada.

F. GARCIA LARRACHE Laboratorio Análisis Na. s. 9, tercero

LAS FUNCIONES DE LA JUNTA DE ARANCELES El Consejo Ordenador de la Economía ha facilitado una nota diciendo: En breve comenzará a actuar el Gobierno de una manera decidida en materia arancelaria, porque sin tardar mucho, el ministro de Agricultura llevará al Consejo de Ministros la conveniencia de la disolución de la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones, encomendando sus funciones consultivas al C. O. E. N., y creando las Comisiones Arancelarias, como organismos afectos a la Dirección general de política arancelaria. En breve también, se someterá al Consejo de Ministros el proyecto de bases de la ley reguladora de la política arancelaria. La creación de este nuevo sistema de preparación de los fundamentos de la nueva política arancelaria, abre un período de franca renovación en las técnicas de protección y estímulo de nuestra industria. Un tema que también se tocó y con interés muy acentuado, fué el de la racionalización de nuestra exportación frutera de Levante. La política de contingentes de todos los países, la tendencia de nacionalismo económico y de puéstá en explotación agrícola de dominios y colonias, ponen más claramente de relieve la necesidad de ir a la reorganización de nuestra exportación por su falta de unidad en la dirección, que se hacen más patentes ahora, en un aumento de precios, en un recargo de comisiones, en un desprestigio de nuestras calidades típicas fruteras, en una depreciación del fruto en los mercados de exportación y en los propios centros productores. Al Gobierno le preocupa el problema y el Consejo Ordenador sigue sus gestiones y profundiza el estudio en busca de una solución armónica que, abaratando los precios de la exportación, favorezca sus posibilidades de competencia, sin perjuicio de los cultivadores.

LO QUE DICE DOMINGO A los periodistas ha dicho a mediodía el Ministro de Agricultura que tiene esperanza de que en el Consejo próximo se termine el estudio del proyecto de ley de arrendamiento de fincas rústicas, someténdolo inmediatamente a las Cortes. Se refiere este proyecto a uno de los aspectos más importantes de la reforma agraria, y el señor Domi-

nguez, que toma la alternativa, sustituye a Manolo Bienvenida, imposibilitado de tomar parte en la fiesta por muerte de su hermano Rafael. Primero.-Dominguez veronica artística. Barrera le entrega los trastos con el ceremonial de rúbrica, y Fernando muleta distanciado, mata de un metisaca y oyendo abundantes palmas. Segundo.-Al salir de una vara sufre un formidable batacazo Miguel Dutrás, resultándose de los riñones. Dominguez devolvé los trabajos torcidos a Barrera, que filigrane con la franja y con el hierro alza dos pinchazos, una entera y su imprescindible descabello, haciendo palmotear al conclave. Tercero. - Vicente verónica de cerca. Al salir de colocar un par de palitroques es alcanzado y cornado Magritas, que sufre una herida de cinco centímetros de extensión y diez de profundidad en la región glútea derecha. Ortega torea de muleta para cumplir y luego arrea tres pinchazos y una media, descabellando y escuchando abundante pitos. Cuarto. - La Serna bien con el trapo. Tres pinchazos y un descabello. Quinto. - Barrera se hace ovacionar con la capa. Faena magna y una estocada algo delantilla. (Ovación y oreja). Sexto. - El de Borox realiza una faena superior, matando de una entera en su sitio. (Ovación y oreja). Séptimo. - El de Camacho es reparado de la vista y La Serna tiene que sudar y aguantar y sufrir pelirrojos achuchones. Un pinchazo, media delantera, descabello y palmas. Octavo. - Dominguez torea de muleta por fajo con arte y valor, rematando de media estocada. (Ovación).

CARRO ARROLLADO.-UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS Coruña. - Cerca de Betanzos, en el paso a nivel, el tren expreso arrolló a un carro que guiaba un ciego y en el que iban seis personas. El ciego resultó muerto y los que iban en el carro gravemente lesionado algunos.

También dijo que los guardias habían disuelto por la mañana una manifestación poco numerosa que se dirigía al Centro Tradicionalista. Los periodistas le preguntaron si sabía algo del doctor Albiñana, y contestó que continúa en Almería y que, probablemente, no volverá por ahora a las Hurdes. ESPAÑA EN EL EXTRANJERO En el Ministerio de Estado ha sido facilitada a los periodistas una nota dando cuenta de que en el Instituto Ibero Americano de Praga han dado conferencias sobre la España de hoy y acerca de Goya, los profesores Slavi y Stech. En la misma nota se dice que la Facultad de Letras de París ha introducido estudios hispánicos con valor oficial, para cuya obtención habrán de realizarse varias pruebas orales y escritas ante tribunales formados por profesores españoles y franceses. LA REFORMA AUNIVERSITARIA Por la mañana recibió en su despacho oficial el ministro de Instrucción a los señores Azorín, Machado, Esplá, Artigas y Ovejero, con quienes conversó acerca de variados temas de literatura y arte. Recibió también al arqueólogo alemán Schultz y al embajador de Bélgica, anunciándole este la llegada a Madrid del exministro belga Van der Velde para el 27 del actual.

CRIMEN DE UN DESPIDO Esta mañana, en la calle de Francisco Rojas, Lorenzo Hermoso disparó un tiro contra Javier Mónico, causándole una grave herida en el vientre. El agresor había sido despedido de la Compañía Aérea en la que prestaba sus servicios como radiotelegrafista. Al encontrarse con la víctima, que es uno de los altos jefes del personal, le pidió explicaciones por el despido, y como no quedó satisfecho, sacó una pistola y disparó. Luego se presentó a las autoridades, mientras el herido era llevado a un equipo quirúrgico.

DEPORTADOS QUE REGRESAN En el Ministerio de la Gobernación se ha entregado a los periodistas relación de los confinados en Villa Cisneros que son repatriados a bordo del cañonero "Cánovas del Castillo" y del vapor interinsular "Fuerteventura". Tales deportados son: Francisco Mintegui, José Gollia, Santiago Muguro, Jovillano Gullón, Lorenzo Díaz Prieto, Luis Pereira, Mauricio López Rivero, Andrés Coll, José Gómez Hernández, José Márquez, Joaquín Patiño, Justo Sanjurjo.

INSTITUTO RADIO-TERAPÉUTICO RAYOS X San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Dolores, neuralgias, tífis, picores, etc. J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo. LO DE CASAS VIEJAS.-ACTUACIONES JUDICIALES Ante el juez especial que instruye sumario por los sucesos de Casas Viejas, señor Crespo, han prestado declaración esta mañana el capitán de asalto don Jesús Gómez y los tenientes don Pedro Salvat, don Saulo Alvarez y don Manuel Escolar. EL MAIZ PARA ASTURIAS El diputado don Angel Menéndez ha conferenciado con el ministro de Agricultura acerca de los principales problemas que se advierten en el campo asturiano, y de modo especial de las dificultades surgidas para la compra de quinientas toneladas de maíz andaluz con destino a Asturias. LA RESIDENCIA DE ALBIÑANA El jefe superior de policía recibió a los periodistas, a los que dijo que había pasado al Juzgado correspondiente los atestados instruidos con motivo de los sucesos desarrollados el día del aniversario de la muerte de Primo de Rivera a la salida de la sacramento de San Isidro.

SEMANA MARXISTA La Juventud Socialista Madrileña ha organizado una semana marxista, que comenzará mañana y terminará el sábado próximo. En la primera sesión dará una conferencia sobre el marxismo el señor Besteiro. EL JEFE DEL GOBIERNO Por la mañana cumplimentó a don Manuel Azaña el comandante Hidalgo de Cisneros. También conferenció con el Presidente D. Augusto Barcia. Cuando fué saludado por los periodistas dijo Azaña en respuesta a preguntas que aquellos le hicieron, que nada había hasta ahora respecto al sustituto de Queipo del Llano en la jefatura de la casa militar del Presidente de la República. Por la tarde el jefe del Gobierno asistió a un concierto, tardando en regresar a Buenavista, por lo que no pudieron verle los informadores, a quienes en la secretaría de Guerra se les dijo no había noticias de particular. PRESOS VISITADOS En Prisiones Militares ha sido visitado el ex director de Seguridad Menéndez, por el ex ministro Maura, don Honorato de Castro, el director de Prisiones, don Vicente Sol, varios jefes de vigilancia y su esposa y hermano. Al capitán Rojas han visitado sus familiares. JOVEN DESESPERADA En el pabellón militar que ocupa el teniente coronel Mangada ha intentado quitarse la vida la hija de dicho jefe llamada Marina, que ha quedado en gravísimo estado. REANUDACION DE CLASES El miércoles próximo se reanudarán las clases en la Escuela de Ingenieros Industriales. VISTA DE UNA CAUSA En la Audiencia se ha celebrado el juicio oral de la causa seguida contra Eugenio Sanz Madrigal por muerte de su mujer, Manuela Ferrando. Han depuesto más de cuarenta testigos. El fiscal ha solicitado para el procesado cadena perpetua y quince mil pesetas de indemnización, y el acusador privado ha pe-

didado se le condena a muerte y al pago de una indemnización de veinticinco mil pesetas. REPUBLICA Y PARLAMENTO Dice el "Heraldo" al comentar la situación política que debe terminar la lucha parlamentaria si se quiere no sean las Cortes inútiles. Un Parlamento desprestigiado sería una grave herida para la República. PRIMERA ETAPA DEL VUELO DE REI NAM ANILA A las seis y treinta y dos de la mañana salió del aeródromo de Getafe la avioneta en la que el aviador Rein Loring intenta un segundo raid aéreo a Manila. Es una avioneta pequeña, de 75 H. P. y trescientos kilogramos de peso de vacío. Para despidir a Rein acudieron a dicho aeródromo las autoridades de aeronáutica, representantes de la Federación Internacional Aérea y de la Asociación de Pilotos Civiles y numerosos amigos. En el fuselaje de la avioneta van pintados por un artista pamplonés varios tipos vascos. Reinse proponía detenerse en Los Alcázares para repostarse de gasolina, y esperaba llegar a Túnez, término de la primera de las once etapas en que dividió el viaje, en las primeras horas de la tarde. Mañana, domingo, realizará la segunda etapa. Lleva com-

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

procedencia de las autoridades madrileñas para las de Manila y un mensaje de la Asociación de la Prensa de Madrid para los periodistas filipinos. Se han recibido noticias de Túnez dando cuenta de que a las dos y media de la tarde había llegado sin novedad a aquella población el aviador Rein Loring. MUERTE DEL DUQUE DE LOS ABRUZZOS Comunican de Roma haber muerto el Príncipe Luis de Saboya, duque de los Abruzzos, primo hermano del rey de Italia. El finado había nacido en Madrid en 1875. UN MITIN DE LOS TRABAJADORES DE LA TIERRA En la Casa del Pueblo se ha celebrado el acto organizado por la Federación de Trabajadores de la Tierra como réplica a la asamblea económico agraria recientemente verificada en el Frontón Central. José Castro dijo que los enemigos de la reforma agraria procuran desviar la opinión. Ensalzó a la Unión General de Trabajadores, que ha unido a los trabajadores de la tierra. Proclamó su esperanza en la implantación del régimen colectivista, pero que se cumplan las profecías de Marx. Afirmó que el proletariado debe ser socialista, porque los republicanos son representantes del capitalismo. Aseguró que el medio millón de afiliados a la Federación de Trabajadores de la Tierra impondrá la reforma agraria. Martínez Hervás combatió los discursos pronunciados y las conclusiones aprobadas en la asamblea del Frontón Central. Dijo que los agricultores siempre contribuyeron exigentemente, y negó que los miembros de la asamblea del Frontón representaran a la España contribuyente. Manifestó que la República aumentará la capacidad cultivable de España. Levó estadísticas para demostrar que el noventa por ciento de los propietarios rurales no viven de sus rentas, teniendo que trabajar sus tierras, pero dijo que hay ciento cuarenta mil propietarios que no se encuentran en el caso expresado, y con éstos ha de haberse la República. Lucio Martínez censuró particularmente los discursos de los señores García Valdecasas y Salazar Alonso. Reconoció haber gozado Lerroux de ascendientes entre las masas, quedándole hoy algunos incondicionales, pero entiende que por lo absurdo de su teoría sobre compatibilidad de capitalismo y democracia no podrá bienes comunales de los pueblos. Acharó al caciquismo la pérdida de los

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864 Capital social... 15.000.000 de pesetas Capital emitido... 10.000.000 de " Fondo de reserva... 6.486.211 de " Con SUCURSALES en Aizarna, Aets, Buñuel, Caparros, Cascan, Cintruénigo, Cozella, Elizondo, Esella, Fitero, Irurzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Mlago, Ochagavía, Peraltá, Puzos, La Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Elda, Viana y Villafranca. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER Realiza toda clase de operaciones Bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES Imposiciones a plazo de un año... 4'50 por 100 Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100 Imposiciones a plazo de 3 meses... 3'50 por 100 Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100 A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 2'50 por 100 Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

ANGUERA DE SOJO Barcelona. - De Madrid ha regresado e presidente de la Audiencia, señor Anguera de Sojo.

DIMISION DE UN GOBERNADOR Palencia. - El gobernador civil, don Francisco Puig Ester, ha dimitido irrevocablemente por dificultades que a su gestión ponen los directivos del socialismo local. Es el tercer gobernador que se marcha por la misma causa.

LOS DANOS CAUSADOS POR UN INCENDIO Barcelona. - Los peritos han tasado e 15.410.000 de pesetas los daños ocasionados por el incendio que destruyó los almacenes de El Siglo.

MIS ESPAÑA El Ferrol. - Se ha dispensado un grandioso recibimiento a Mis España.

En el Ayuntamiento se ha celebrado una recepción en honor de la señorita Docet, y en el Teatro Jofre una función de gala seguida de baile.

EL DOCTOR ALBIÑANA Almería. - El gobernador ha manifestado que el doctor Albiñana puede seguir en esta población indefinidamente, hasta nueva orden.

Albiñana se hospeda en el Hotel Simón. Si- guiendo de su estado de salud. ENTIERRO DE RAFAEL MEJIAS Y SU MATADOR Sevilla. - La policía practicó registro en el domicilio de Antonio Fernández Gallego sin encontrar nada que pueda relacionarse con el crimen de ayer.

Lo ocurrido se atribuye a un ataque de locura de Gallego. Hoy se ha verificado el entierro del cadáver de Rafael Mejias, en el que por la mañana se había realizado la diligencia de diligencia de autopsia. La concurrencia al fúnebre acto fué muy numerosa.

Mañana será enterrado el cuerpo de Fernández Gallego. El hijo de Ignacio Sánchez Mejias sigue detenido.

BUENA GENTE Badajoz. - La Guardia civil venía practicando gestiones para descubrir a los autores de varios robos que se cometían estos días en el pueblo de Fuentelén.

Se averiguó que habían cometido los robos el presidente y vicepresidente de la Casa del Pueblo. Detenidos ambos, se confesaron autores de los robos.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el pueblo de Luna de la Sierra un grupo de vecinos comenzó a roturar tierras particulares invitándoles a dejar su actitud un cabo y cuarenta números de la guardia civil. Cuando se retiraban llegó un camión con varios vecinos del pueblo de Eria, que parecían pretendían también roturar. Los guardias les convencieron para que regresaran a su pueblo, y a poco de puesto en marcha el vehículo se hicieron varios disparos contra los guardias y uno de éstos cayó muerto. De momento el Ministro carece de otros detalles.

hacer nada útil. Señaló la contradicción de Hitler, al erigirse en dictador y arrojar al suelo capitales postulados de su programa. Combató la política de Hitler y de Mussolini, a la que equiparó la preconocida por Lerroux. Resaltó que Maura votó la ley de reforma agraria, aunque ahora abogue por su revisión. No ocurrieron incidentes durante el acto y los oradores fueron muy aplaudidos. LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada recibió en Gobernación a los periodistas el señor Casares Quiroga. Les dió cuenta de haberle comunicado el gobernador interino de Zaragoza que en el

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Se están preparando los temas concretos de la Conferencia económica mundial

LOS FRANCESES JUZGAN AVENTURADA LA POLITICA DE MACDONALD

El senado Norteamericano aprueba la fabricacion de la cerveza.-Se puede retirar dinero de las Cajas de Ahorros en los Estados Unidos.-El Romano Pontifice recibirá a Mac Donald el lunes.-Otras noticias.

PREPARANDO LA CONFERENCIA ECONOMICA MUNDIAL

Londres. - Ayer terminaron las entrevistas entre los señores Bonnet, Neville Chamberlain y Runciman.

Después se facilitó a la Prensa el comunicado siguiente:

"El señor Bonnet, ministro de Hacienda de Francia, ha celebrado entrevistas con su colega inglés y con el presidente del Board of Trade acerca de las principales cuestiones que han de tratarse en la Conferencia económica mundial.

Las entrevistas se desarrollaron en términos cordiales y se llegó a un acuerdo entre varios de los asuntos que han de tratarse en la Conferencia.

Se tiene la impresión de que se trató principalmente de las cuestiones financieras y de la política del cambio y del crédito.

Los reuñidos convinieron en que debe celebrarse cuanto antes la Conferencia".

SE APLAZA LA REUNION DEL COMITE DE EFECTIVOS

Ginebra. - Imitando el ejemplo del Comité aéreo, el de los efectivos ha aplazado para una fecha que se señalará oportunamente sus reuniones, con el fin de poder estudiar el plan Mac Donald.

SE DEMENTA LA NOTICIA

París. - En el ministerio de la Guerra se ha desmentido la noticia publicada por ciertos periódicos, según la cual un oficial francés ha sido víctima de un atentado hitleriano en territorio francés.

EL SABOTAJE A LAS CENTRALES

Londres. - El Gobierno soviético no ha contestado aún a Inglaterra respecto a la gestión realizada por el embajador de la Gran Bretaña en Moscú sobre detenciones de súbditos ingleses.

Parece que los cargos que se hacen contra los ingenieros ingleses están desprovistos de fundamento.

Lo único que se sabe es que los detenidos han incurrido en delito contra el artículo 58 del Código penal ruso.

Según las últimas informaciones, los detenidos no pueden ni siquiera recibir la visita de los representantes de la Embajada.

EN EL SENADO FRANCÉS

París. - En la sesión celebrada ayer por el Senado francés continuaron las interrelaciones sobre el déficit de los ferrocarriles y la organización de los transportes.

Se aprobó un voto de confianza al Gobierno.

TENTATIVAS CHINAS

Mukden. - Los chinos continúan sus tentativas para recobrar la plaza de Si Fen Keu.

ULTIMA HORA

El movimiento monárquico denunciado por "L'Humanitat"

Grandes precauciones ante un mitin comunista.

Madrid 19, 3'00

MUERTE DE UNA JOVEN En el Hospital ha fallecido la señorita Marina Mangada, hija del teniente coronel de este apellido, que por la tarde se disparó un tiro en el pecho desesperada por contrariedades amorosas.

PRECAUCIONES POR UN MITIN COMUNISTA

Las autoridades han adoptado grandes precauciones con motivo del mitin comunista anunciado para hoy, domingo, en el Frontón Central, con objeto de protestar del fascismo y demandar el frente único.

VELADA DE BOXEO

En el Frontón Central se ha celebrado esta noche una velada de boxeo. El resultado de los combates celebrados ha sido el que sigue:

Victor vence a Plaza por puntos; Ito II gana por puntos a Arambillet; Echevarría gana a los puntos a Morellón; Mateo de la Osa es declarado vencedor de Bauman por descalificación de éste en el segundo round a causa de haber fingido el k. o.; Bartos vence por puntos a Jim el Zaird.

UN MOVIMIENTO MONARQUICO

Barcelona. - "L'Humanitat" dice que días atrás habló de un probable movimiento monárquico, y añade que hoy tiene que ratificarse, diciendo que en las cercanías de Lérida, en un campo de aviación, han sido sorprendidos numerosos jóvenes haciendo la instrucción militar y ejercicios de tiro de arma corta, estando todos uniformados y teniendo bandera monárquica y banda de cornetas y tambores.

UNA VICTORIA DE UZKUDUN

Valencia. - En la Plaza de Toros se ha celebrado una velada de boxeo en la que el combate principal ha sido el concertado entre el vasco Uzkudun y el alemán Gueringh. El vasco venció por k. o. en el segundo asalto. Paulino dominó totalmente todo el tiempo que duró el match, y puede decirse que no tuvo enemigo.

UN ATRACO

Barcelona. - Tres pistoleros penetraron en una casa de comercio establecida en la calle de Anglaola en el momento en que el director, Francisco Perelló, realizaba unos pagos. Le obligaron a poner las manos en alto y le arrebataron tres mil doscientas pesetas.

ENVIO DE REFUERZOS CHINOS

Nankin. - El Gobierno anuncia que han salido destacamento de caballería del Tchag para reforzar el ejército del general Sun Tien Ying en el Oeste del Jehol.

HACIA NUEVAS NEGOCIACIONES DIRECTAS

Pekin. - El general Ho Ying Tchin ha invitado al representante diplomático de Japón a celebrar una conferencia.

En los centros oficiales se considera esta invitación como un primer paso oficial para reanudar las negociaciones directas.

UN COMENTARIO A LA POLITICA DE MACDONALD

París. - El "Journal des Debats" dice con referencia al proyecto de desarme de Mas Donald:

"A pesar de que el señor Mac Donald es un internacionalista, sigue una política que es contraria de la Sociedad de Naciones.

Accepta la teoría del derecho del más fuerte, y toma la dirección de Europa porque representa a una nación potente. Pero trabaja en favor de naciones como Alemania e Italia, ya potentes, resueltas a serlo más y que no excluyen de sus proyectos el de recurrir a la violencia. En cambio olvida a naciones como Polonia y a los países de la Pequeña Entente. ¿Dónde queda entonces la Sociedad de Naciones, guardiana de los tratados de paz?"

Esta política sólo puede inspirar recelos. No solamente es peligrosa para Francia, sino también para una parte de Europa y pa-

ra la misma Inglaterra, que descubrirá algún día los efectos de lo que está haciendo ahora. Toda amenaza contra nuestro país es también una amenaza contra Inglaterra".

LA PLAZA DE LA REPUBLICA VUELVE A SER PLAZA DEL REY

Berlín. - La plaza de la República, de esta capital, situada ante el Reichstag, ha vuelto a ostentar su antiguo nombre de "plaza Real".

EL NOMBRAMIENTO DE SCHACHT PRODUCE ALZA EN LAS BOLSAS

Berlín. - El nombramiento del señor Schacht para el cargo de presidente del Reichsbank ha provocado un alza general de los valores, lo cual parece explicarse por la esperanza de que el nuevo presidente reduzca, en fecha próxima, el tipo de descuento.

"NAZIS", SOCIALISTAS Y PANGERMANISTAS CONTRA EL GOBIERNO

Viena. - Ante las injurias que se lanzaban contra ellos, los ministros que estaban presentes en la sesión del Consejo federal abandonaron la sesión.

Una mayoría de dicho Consejo, formada por "nazis", socialistas y pangermanistas ha votado una serie de mociones de desconfianza y de censura contra la política interior del Gobierno.

Estas mociones sólo tienen un valor de forma y no tiene consecuencia alguna para el Gobierno.

LOS GUERRILLEROS CHINOS EN MANCHURIA

Chan-Chun. - Los guerrilleros chinos en Liao-Yuan han destruido un tren de viajeros. Resultaron ocho japoneses muertos y 40 manchúes y heridas de gravedad cien personas.

RESISTENCIA CHINA

Pekin. - Se anuncia que las tropas chinas continúan su acción victoriosa en el Sur de la provincia de Jehol.

NEGOCIACIONES CON EL JAPON

Pekin. - Se asegura que el general Ho Ying Tchin ha invitado al representante diplomático del Japón para que celebre una entrevista con él.

A esta entrevista se le concede gran importancia, pues parece ser el primer paso hacia negociaciones directas.

EL SENADO APRUEBA EL PROYECTO DE LEY DE CERVEZAS Y VINOS

Washington. - El Senado ha aprobado el proyecto de ley legalizando 3.05 por 100 de alcohol. Esta decisión debe ahora ser reconciliada con el proyecto, votado por la Cámara de Representantes, que acordó la fabricación de cervezas con 3,02 por 100 de alcohol.

YA SE PUEDE RETIRAR DINERO

Nueva York. - Los depositantes en las Cajas de Ahorro pueden desde hoy aumentar sus retiradas de fondos desde 25 hasta 250 dólares por semana y aún mayor cantidad en casos especiales.

EL ORO VUELVE A LOS BANCOS

Washington. - "El Boleín Semanal", publicado hoy de Reserva Federal, revela que en la pasada semana se han reintegrado en la Banca oro por un valor total de 327.238.000 dólares.

Como la retirada de oro desde el 16 de enero al 3 de marzo fué de 575.000.000 de dólares, se hace notar que más de la mitad del oro retirado ha vuelto de nuevo a las cajas de los Bancos.

Nueva York. - A última hora de la tarde en verdadero aluvión, acudieron apresuradamente a todos los Bancos de Reserva Federal multitud de imponentes con el ansia de hacer entrega del oro que había atesorado a cambio por billetes para no caer en la penalidad del multa y prisión del dinero atesorado, cuyo plazo venía a las seis de la tarde.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL DE LA INDIA

Londres. - Se anuncia que el Gobierno publicará mañana el texto del proyecto de reforma constitucional de la India.

Con arreglo a dicho proyecto se prevé un sistema confederal, con un Gobierno responsable y varias provincias autónomas.

TIRANTEZ DE RELACIONES CON RUSIA

Londres. - El "Daily Mail" asegura que el Gobierno británico ha hecho una severa advertencia al embajador de los Soviets en Londres, con arreglo a la cual si no se da inmediatamente una explicación razonada con motivo de la detención en Rusia de seis empleados de nacionalidad británica, acusados de haber cometido actos de "sabotaje", podría llegarse hasta la ruptura de las relaciones diplomáticas entre la Gran Bretaña y la U. R. S. S.

EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DE HUNGRIA VISITA AL REY A MUSSOLINI

Roma. - El ministro de Negocios Extranjeros de Hungría, señor De Kánya, que se encuentra en Roma, ha visitado al Rey Víctor Manuel III, al señor Mussolini y a la Expositor de la Revolución fascista. Mañana será recibido por el Padre Santo.

SE CREE QUE EL PAPA RECIBIRA A MAC DONALD PASADO MAÑANA

París. - "Le Matin" publica un despacho recibido de Roma a última hora de la noche, que dice textualmente así: "Recibirá el Papa a Mac Donald? En los medios del Vaticano declaran que, aunque no se ha adoptado ninguna disposición especial, es posible que el primer ministro británico sea recibido en audiencia por Pío XI el lunes por la mañana".

Caja de Ahorros de Navarra CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión. Libretas ordinarias a la vista... 3'50 por 100 Imposiciones anuales... 4'25 " " Imposiciones semestrales... 3'75 " " Cuentas corrientes a la vista... 2'50 " " Seguros sociales.-PENSIONES a los 65, 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.-Rentas inmediatas -CAPITALES HERENCIA. -DOTES INFANTILES.-HOMENAJES A LA VEJEZ.-Bonificaciones a los imponentes. OFICINAS CENTRALES en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.-Nuevo Ensanche SUCURSALES: Aizsua, Aola, Arribe, Atallo, Caparroce, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Durzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

LARIOS, S. A. - Málaga COÑAC - VINOS GENEROSOS Propietarios de la marca Jiménez & Lamothe Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.-Estafeta, 16, tercer

El fomento nacional eclesiástico El próximo sábado, 25 de Marzo, día de la Anunciación, celebrará su fiesta anual elementalista esta Institución, en honor de su Excelca Patrona la Santísima Virgen. Por la mañana, en la iglesia de Jesús y María, a las ocho, el Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis dirá una misa de comunión general, y por la tarde, en el Centro Mariano, tendrá lugar una interesante velada literario-musical, y en la que hará uso de la palabra el diputado a Cortes don Rafael Aizpín. El programa de la velada lo daremos a conocer oportunamente.

Asociación Católica de Padres de Familia Hoy domingo, celebrará esta Asociación los siguientes actos: A las ocho y media de la mañana se celebrará en Lumbier una reunión para tratar de la organización de la Asociación en aquella localidad, en la que el presidente de la misma don José Gómez Itolz dirigirá la palabra a los asociados. En Legua a las tres y media de la tarde habrá una conferencia pública, en la que dirigirán la palabra don Jesús Celaya, de Tafalla, y don Angel Morriá, también de Tafalla; el acto promete estar concurrido, y reina gran entusiasmo por oír la autorizada palabra de los elocuentes propagandistas. En Araya (Alava), a las cuatro de la tarde, se celebrará un grandioso mitin, en el que dirigirán la palabra don Claudio Armendáriz, presidente de la Asociación de Pamplona, don José Joaquín Sauto, propagandista de Bilbao, y don Antonio Pildain, diputado a Cortes por Guipúzcoa. Este mitin está organizado por la Asociación Católica de Padres de Familia de Asparrena; y este acto, como todos los que en ese día se celebrarán en Araya, prometen ser concurridísimos.

OFICIALES Hierbas El dos de Abril, a las once de la mañana, se subastarán a viva voz las hierbas del común y de los particulares que las cedan bajo las condiciones que obran en Secretaría. Orcyoen, 18 de marzo de 1933. El Alcalde, Avelino Iribarren

VENTA DE ARBOLES DE ROBLE En el salón de sesiones del Ayuntamiento tendrá lugar el día 3 de abril próximo, a las once horas, la subasta de 1.306 árboles tasados en 8.895'50 pesetas con la rebaja del 10 por ciento. Las condiciones facultativas y administrativas se hallan de manifiesto en la Secretaría. Trañeta, 17 de marzo de 1933. El Alcalde, Fausto Lacunza

ARTAJONA Arriendo de hierbas El día 22 del actual, a las once horas, se arrendarán en el Ayuntamiento de esta villa las hierbas de la Corraliza de Altaparra, para 450 cabezas por el precio de 3.000 pesetas. El arriendo será por el tiempo comprendido entre el 25 de marzo actual y el 29 de septiembre próximo, con sujeción al pliego de condiciones que se leerán en el acto. LEGARDA Subasta de árboles de chopo Habiendo quedado desiertos en la subasta celebrada el día 6 de los corrientes el 20 por 100 de rebaja los lotes números 3, 5, 7, 8, 9, 10 y 11 se secan en último y definitivo remate a oferta libre y bajo las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría. El plazo para la admisión de proposiciones finalizará el día 29 del actual, a las once horas, reservándose el Ayuntamiento la facultad de desecharlas todas las que se presenten o aceptar la más ventajosa, pero sometida a la mejora del sexto. Legarda, a 15 de Marzo de 1933.-El Alcalde, Braulio Barasoain.

CON ESTA MEJOR BRILLO SIN ACIDOS CREMA Krissola PARA DAR BRILLO AL CALZADO NO PERJUDICA EL CUERO

La inauguración de S. de Obreros Vascos en Artajona PROGRAMA DE LOS ACTOS PARA HOY DOMINGO 19 Según aparece en otro lugar de este periódico, ha quedado ultimado el programa de los actos que nuestros queridos solidarios de Artajona, han confeccionado, con motivo de la inauguración de aquella agrupación, que ha de verificarse mañana. Según nos participan de Artajona, aumenta el interés entre la gente del pueblo por este acontecimiento, lo que hace esperar que todos los actos se han de ver extraordinariamente concurridos. Existe verdadera expectación, sobre todo, ante el anunciado mitin, en el que se ha de exponer con absoluta justeza y claridad el programa social, cristiano y vasco que está animada Solidaridad. Así cabe esperar con fundamento de la categoría de las personas encargadas de ello. -De Tafalla, Estella y otros pueblos sabemos que se disponen a acudir a Artajona. Y de Pamplona se ha organizado un servicio de autobuses, que saldrá a las nueve y media de la mañana, para el que ayer se hicieron ya inscripciones. Particemos a cuantos tengan intención de trasladarse a Artajona se pasen por el domicilio de Solidaridad, antes de las ocho y media de la noche, hora en que quedará cerrada la inscripción.

Movimiento nacionalista Han comunicado a las Oficinas del Partido la celebración de las Asambleas Municipales y nombramiento de cargos las Juntas siguientes: OLAZTI (Olazagutía) Presidente, Facundo de Urcelay. Secretario, Juan de Villareal. Tesorero, Vicente de Argomáriz. AZKOYEN (Peralta) Presidenta, Miguel María de Zordiá. Secretario, Ignacio de Belasko. Tesorero, Donato J. de Osés. Vocal, Antonio de Zordiá. Vocal, Jesús de Gerendiam. SESMA Presidente, Miguel de Rodríguez. Secretario, Ignacio de Bea. Tesorero, Gregorio de Cidrián. Vocal, Florencio de Cidrián. Vocal, Mariano de Etayo. METAUTAN Presidente, José María de Nieva. Secretario, Simón de Rubio. Tesorero, Luis de Alegría.

De gran interés para los dependientes de escritorios de establecimientos mercantiles e industriales Por el Ministerio del Trabajo se ha dictado una orden que dispone que los dependientes de escritorio de establecimientos mercantiles, excluidos por virtud de orden de 25 de marzo del pasado año de la jurisdicción de los Jurados mixtos de oficinas y despachos, pasarán, a partir de la fecha de la publicación de esta orden en la "Gaceta de Madrid", a depender de estos Jurados mixtos. La citada orden, que copiamos íntegra para conocimiento del gran número de empleados de oficina a que afecta, dice así: "Primero.-Que a partir de la fecha de la publicación de esta orden de la "Gaceta de Madrid", los dependientes de escritorios de establecimientos mercantiles e industriales de todas clases, a excepción de los comprendidos en las disposiciones de la orden de 25 de marzo de 1932, pasarán a depender de la jurisdicción de los Jurados mixtos de despachos y oficinas. Segundo.-Que, no obstante lo dispuesto en el apartado anterior, los Jurados mixtos de comercio en cuya jurisdicción estén actualmente comprendidos los dependientes de escritorio de comercio, continuarán entendiendo hasta su resolución definitiva, en las reclamaciones de derecho privado que atecten a dichos trabajadores y que se hallen en tramitación en la fecha en que se publique la presente orden; pero deberán trasladar a los Jurados mixtos correspondientes de despachos y oficinas las proposiciones de carácter general que en relación con las condiciones de trabajo de los indicados dependientes de resolución. Tercero.-Los Jurados mixtos de despachos y oficinas se encargarán, a partir de la entrada en vigor de esta orden, de la aplicación de las bases de trabajo referentes a los empleados de escritorio de establecimientos mercantiles, tal como lo venían haciendo los Jurados mixtos de comercio que las hubieren adoptado, sin que puedan modificarlas durante el tiempo que les quede de vigencia, salvo que la modificación fuese adoptada por las representaciones autorizadas de patronos y dependientes de escritorios. Lo que digo a V. I. para su conocimiento y efectos. Madrid, 9 de marzo de 1933. ("Gaceta de Madrid" de fecha 11 de marzo de 1933). REFERENCIA QUE SE CITA (Disposición segunda, orden de 25 de marzo de 1932): Segundo.-Se consideran asimismo excluidos de la jurisdicción de los Jurados mixtos de oficinas y despachos e incluidos en la de los Jurados mixtos de las industrias y servicios correspondientes, los empleados de escritorio en Empresas de servicio de carácter público, como ferrocarriles, tranvías, comunicaciones y suministro de agua, gas y electricidad.

El Patriarca José y el glorioso Patriarca San José ("Omnia in figuris") José la figura fué Del Patriarca San José. Jacob el padre es llamado Del figura y figurado. José de Jacob llamado, De Dios San José el Privado. José con primor vestido, San José de Dios unido. José en los sueños versado, San José en sueños hablado. Confidente de Jacob, José, San José de Dios. Ambos llevados a Egipto, Por servir a Dios proscriptos. José castísimo fué, Purísimo San José. De Faraón José es vitrey, San José de Cristo-Rey. Despensero aquél del suelo, San José de tierra y cielo. Guardó el primer José el trigo, San José guardó el Pan vivo. José el salvador de Egipto, San José lo fué de Cristo. Dió al pueblo José Gerén, San José el celeste Edén. José cual justo murió, San José en Cristo durmió. José es llevado a Canaán, San José al Seno de Abrahám. José es de Israel florón, San José de Israel Patrón. Ambos José ornamento, De uno y otro Testamento. Del la figura fué, Del Patriarca San José. Modelos y protectores En los gozos y dolores. Por ambos José gocemos De los gozes sempiternos. Amén. CRISTOFILO.

Hacia la creación de la Federación Vasca de Espectáculos Públicos Unos cuantos lagunes solidarios poseídos de un entusiasmo digno de imitación y admiración, cargaron sobre sus espaldas la labor abrumadora de constituir en Solidaridad de Obreros Vascos de Donostia, la Sección de Espectáculos Públicos. Sabemos que esa labor si bien ha sido trabajosa, ha sido también gratamente recompensada por el éxito que ha resumido su loable actuación. Trabajosa decimos, porque hasta la consecución del éxito indicado, han tenido que vencer obstáculos sino grandes, si lo bastante importantes para retrasar un tanto sus propósitos. No ignoramos que en Donostia los empleos de la industria del Espectáculo estaban monopolizados o casi monopolizados, por la Federación de la Industria del Espectáculo Público (U. G. T.), y ello hasta cierto punto se justificaba. Se justificaba por el hecho de que los empleados u obreros vascos no se habían preocupado de organizarse como debieran, para el ejercicio de esta profesión. Hoy ya no puede decirse lo mismo. El entusiasmo de estos queridos lagunes presidió de un optimismo contagioso, ha obrado lo que pareciera de difícil consecución. Sabemos que llevan ya algún tiempo constituidas en el seno de la Federación Local de S. O. V. las diversas agrupaciones que requiere la industria del Espectáculo. Agrupaciones con un número elevado de asociados en cada una de ellas, que hacen un total insospechado. ¡Buenos Solidarios, pero que muy bien! Tenemos noticia de que precisamente en estos días, andan tramitando la constitución de su Federación de Espectáculos. No desmayan en su labor, no. Adelante, pues. En lo sucesivo los profesores músicos, los empleados y obreros del Espectáculo, vascos o vascos de adopción, tendrán pues una Federación afín a sus sentimientos que defiendan sus derechos, con más ahínco, con más fé, que ninguna otra. Ya que por ser entidad afiliada a Solidaridad, pulsará mejor sus inquietudes que no alguna otra que conocemos, y que antepone a los intereses del obrero del País Vasco, otras órdenes, u otras miras dimanadas de Directivos, que no son vascos y que no sienten como nosotros, nuestras aspiraciones e inquietudes sociales. Pero no paran aquí los afanes de estos entusiastas. Ya hablan de que a la vista de las adhesiones que están recibiendo de distintas localidades de Euzkadi, lo que procede es crear la Federación Vasca de Espectáculos. Pero no precipitemos los acontecimientos y aguardemos tranquilos que estos entusiastas lagunes solidarios, han de hacernos volver a tratar de este mismo tema, antes de muy poco tiempo. Hasta otro día pues. PATXI

E. Rubio DENTISTA Paza de la República. 27-1º

DE URRAL ALTO

MUERTE SENTIDA

A la edad de 52 años ha fallecido rodeado de los suyos, don Ramón Vizcay Iriarte que, durante muchos años consecutivos desempeñó con gran celo y competencia, el delicado cargo de Secretario del Valle.

Hombre enamorado del trabajo, de carácter inflexible, en repetidas ocasiones puso de manifiesto sus buenas cualidades actuando acertadamente en cuantos asuntos hubo de intervenir. Durante mucho tiempo se le recordará con gran cariño.

Conocida que fué la triste noticia, el Ayuntamiento en pleno se personó en la casa mortuoria y manifestó su dolor a los familiares del finado. Lo mismo hicieron gran número de habitantes del valle y, durante todo el día, hubo un incesante desfile de gentes que acudían a la casa a testificar su dolor. Para nosotros la nota más consoladora es que murió confortado con los Santos Sacramentos, que él mismo pidió y recibió con verdadero fervor.

A su esposa doña Lorenza Elordi, hijos, madre Ramona (Religiosa Teresiana), doña María, Juanita, Julia y Francisco, acompañamos en el dolor, y pedimos a los lectores de LA VOZ una oración por su alma.

J. M.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

(del Dr. Vicente) VENTA EN FARMACIAS

Información del País Vasco

Ayer se celebró en Vitoria la asamblea regional del Partido Nacionalista Vasco

Ha sido denunciado el semanario nacionalista "Jagi Jagi". Los estudiantes de Ingenieros, de Bilbao, cesan en la huelga.-Dos conferencias nacionalistas en Bilbao.

GUIZCOA

San Sebastián 18 (22.00)

REUNION DE LA COMISION DE GOBIERNO

Esta tarde, a las seis y media, se reunió la Comisión de Gobierno Interior para tratar de algunos asuntos, entre ellos el estudio formulado por el señor Peña para conceder los quinquenios a todos los empleados municipales.

También se estudió la forma en que habrá de proveerse la plaza vacante de interventor de fondos municipales.

EN LA DIPUTACION

El vicepresidente de la Comisión Provincial, señor Torre, seguía esta mañana encargado del despacho, por ausencia del señor Castro.

Había recibido la visita de una Comisión formada por los alcaldes de Villafranca, Abalsqueta y demás pueblos de la cuenca del Aralar, que interesan de la Diputación la construcción de una carretera de gran interés para aquella zona, y de importancia turística inegable.

EL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Artola, marchó esta mañana, en automóvil, a recorrer diferentes pueblos de Guipúzcoa.

CHOQUE DE VEHICULOS

Dicen de Tolosa que en el kilómetro 30 de la carretera general, en término de Alegria de Oria, chocaron la camioneta S. S. 8.092, conducida por Perfecto Elio Gaiña de Estella, y la S. S. 8.062, conducida por Venancio Suquia, de Albiñu (Navarra), debido a que no obedeció la dirección de la primera.

En el choque, los vehículos tuvieron los consiguientes desperfectos y resultó herido levemente Juan Echeverría, ayudante del primero de los vehículos.

VIOLENTO INCENDIO

A las cinco y media de la madrugada de hoy se ha producido un violentísimo incendio en la fábrica de paraguas que en Oñate posee don Juan Garay.

Fué tal el incremento que tomó el siniestro y el viento que hacía, que el servicio local de incendios fué incapaz de poder dominar el fuego, que adquiría grandes proporciones.

Se avisó a Eibar, de donde enviaron material y su bomba de incendios, la que com-

binada con la local, sirvió para sofocar el incendio.

Uno de los pabellones quedó totalmente destruido.

Se ignoran las causas del siniestro y las pérdidas son importantes.

No ha habido desgracias personales y la fábrica, que se dedicaba a la montadura de paraguas, estaba asegurada.

DETENCION DE UNOS SOSPECHOSOS

Los agentes de la Policía de Fuenterrabía han practicado hoy un importante servicio.

Sobre las once y media a doce de la mañana han observado que merodeaban por el barrio de la Marina cuatro sujetos, que según su aspecto, infundían sospechas de propósitos no muy tranquilizadores.

Puestos al acecho los agentes, siguieron los pasos de los individuos en cuestión para ver con exactitud lo que iban a hacer, y al percibirse de algunos detalles reveladores de la existencia de una acción nada loable se acercaron a ellos, y dándoles el alto, procedieron a cachearlos, comprobando que sus sospechas eran ciertas.

En efecto, los cuatro iban armados de revólveres, que estaban dispuestos para disparar, llevando consigo, además, abundante cantidad de municiones.

Conducidos inmediatamente a la Comisaría, fueron estrechados a preguntas pero nada sabemos del resultado de esta diligencia. Lo que sí hemos averiguado es que se llaman los detenidos Antonio Larrañaga Goñi, Demetrio Peñafiel Fernández, Paulino González Carvajal y Angel Radigales Ortega.

Dos de ellos tienen documentación acreditativa de que pertenecen a la C. N. T., y los otros dos a la F. A. I. Tienen de veinticinco a treinta años de edad, y por su aspecto dan a entender que son hombres de acción.

Todos ellos dicen que son vecinos de San Sebastián, por lo cual en seguida se ha empezado a averiguar si son ciertos los informes que dan.

Estos cuatro sujetos han quedado a disposición del Juzgado de Instrucción.

LA PELOTA

En el frontón Urumea han luchado hoy, a remonte, Izaguirre y Tacolo contra Arano y Echániz (J.).

Han ganado los primeros, que han dejado a sus contrarios en 37 tantos para 50.

EN EUZKO GAZTEDIA

Organizada por Euzko Gaztedia tendrá lugar mañana una función teatral, poniéndose en escena la obra "Txanton Piperrri".

Las localidades se han agotado ya; viéndose precisados los organizadores a repetir la representación de la obra, para complacer a cuantos quieren presenciarla.

Como es fácil que los empleados de espectáculos declaren, mañana, la huelga, los miembros de Euzko Gaztedia han designado a unos jóvenes nacionalistas para que desempeñen las funciones de acomodadores.

HABLANDO CO EL GOBERNADOR

El Gobernador civil ha dicho a los periodistas que había visitado varios pueblos, regresando muy satisfecho de su viaje.

MAÑANA LLEGARA MAÑANA

Mañana llegará a San Sebastián el ex Ministro señor Goicoechea, para explicar la anunciada conferencia.

ALAVA

Vitoria 18. (23.30)

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

Hablando con el gobernador, nos ha manifestado lo siguiente:

Con respecto al doloroso suceso ocurrido en las primeras horas de la noche del jueves pasado en las cercanías de pueblo de Gobeo, he de decir a ustedes muy pocas palabras: Que estoy muy satisfecho del gran entusiasmo que están poniendo en sus trabajos todas las fuerzas puestas a mis órdenes, asimismo la Policía, advirtiéndome además que no han faltado en todo momento la colaboración ciudadana tan necesaria siempre.

Confío mucho en el completo éxito de la Policía, no solamente en lo que se refiere a este atraco, sino también al cometido el jueves anterior en las proximidades de Ascarza.

Estuvimos hablando del paro obrero y dijo que esperaba remediarlo en gran parte cuando empezaran las obras del grupo escolar, carretera a Treviño y escuelas.

VISITA A VARIOS PUEBLOS

Esta mañana han salido el gestor señor Herrero y el Arquitecto Provincial señor Arniz a visitar diversos pueblos donde van a construirse escuelas, a fin de señalar el emplazamiento de las mismas.

PARA INSTALAR A LOS DE ASALTO

Al Presidente señor Olarte le han visitado los jefes de los guardias de Asalto para interesarle en que se active la provisión de los efectos necesarios para su instalación.

LA ASAMBLEA REGIONAL DEL PARTIDO NACIONALISTA VASCO

Con asistencia de apoderados de numerosas Juntas Municipales de Alava, se ha celebrado hoy la Asamblea regional del Partido Nacionalista Vasco.

Se ha discutido y aprobado la nueva organización regional y la Memoria presentada por la Secretaría del Partido.

Han sido nombrados miembros del Consejo Regional, los señores siguientes:

Don Manuel de Ibarrodo, de Vitoria, Presidente.

Don Esteban de Isusi, de Ayedo.

Don Víctor Madinaveitia, de Asparrena.

Don Toribio de Acelu, de Santa Cruz de Campezo.

Don Luis Sánchez de Gamarra, de Vitoria.

Don Jesús Ramírez de Oiano, de Laguardia.

Los señores Isusi, Gamarra y Olavarría, han sido designados como miembros del Consejo nacional.

El Tribunal de Justicia estará formado por don Santiago de Pagalday, don Ramón de Sagasti y don Jesús de Jáuregui.

Formará parte del Tribunal de Justicia nacional, don Valentín de Santa María.

Para dar una idea del enorme avance dado por el Nacionalismo en Alava, diremos que, hace algunos años, y al celebrarse la Asamblea regional asistieron representantes de tres Juntas, solamente.

El Consejo regional ha acordado dirigir telegramas de salutación a los Consejos de Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra; y un despacho de condolencia a la familia del patriota don Javier de Lizardi.

LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES

Los estudiantes vascos y los católicos independientes han celebrado varios actos en honor de su Patrono Santo Tomás de Aquino.

Por la mañana han tenido lugar en el frontón una exhibición de bailes vascos y, a continuación, un partido de pelota.

Por la tarde ha dado su anunciada conferencia el canónigo y diputado a Cortes don Antonio Pildáin.

El teatro se hallaba completamente abarrotado.

El señor Pildáin ha escuchado una atropadora salva de aplausos, lo mismo a la terminación de su conferencia que en muchos pasajes de la misma.

UNA DONACION

En el Hospicio se ha recibido la cantidad de 2.500 pesetas, que ha sido donada a aquel establecimiento benéfico por don Jesús de Egaña.

TRABAJOS DE LA POLICIA

La policía sigue una pista certera para detener a los autores del escandaloso atraco de Gobeo.

Circula el rumor de que habían sido detenidos ya, los autores de ese reprobable hecho, pero esto no ha sido confirmado oficialmente.

VIZCAYA

Bilbao 18 (23.15)

HA SIDO DENUNCIADO EL "JAGI JAGI" Hoy ha sido denunciado el semanario nacionalista "Jagi Jagi", habiendo procedido a la recogida de los ejemplares.

UNA CONFERENCIA EN EL CENTRO VASCO

En el Centro Vasco ha explanado hoy su anunciada conferencia, doña Juene Azpeitia de Escarizaga.

Ha hablado del programa escolar en Euzkadi.

Ha combatido los sistemas antipedagógicos que de Madrid nos llegan, no asimilados por los niños vascos en razón a su idiosincrasia.

LOS ESTUDIANTES TERMINAN LA HUELGA

Los estudiantes de Ingenieros han dado por terminada la huelga que sostenían, y se reintegrarán a clase el próximo lunes.

EN JUVENTUD VASCA

En Juventud Vasca ha tenido lugar hoy otra de las conferencias del ciclo correspondiente a las charlas sabinianas en euzkera.

Ha hecho uso de la palabra doña Sorra Unzueta de Errasti.

Ha hecho una exposición magnífica de la doctrina sabiniana, siendo muy aplaudida.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El gobernador civil ha dicho a los periodistas, hablando del intento de atraco registrado en Deusto que, tan pronto como se tuvo noticia del hecho, la policía comenzó a practicar diligencias.

Ha añadido que se han llevado a cabo registros y cacheos en el Centro Comunitario y en el Sindicato Unico.

Se han encontrado hojas clandestinas, de cargadores, sin cápsulas, y unas latas con balas de muller ya descargadas. Todo ello se encontraba en Sindicato Unico.

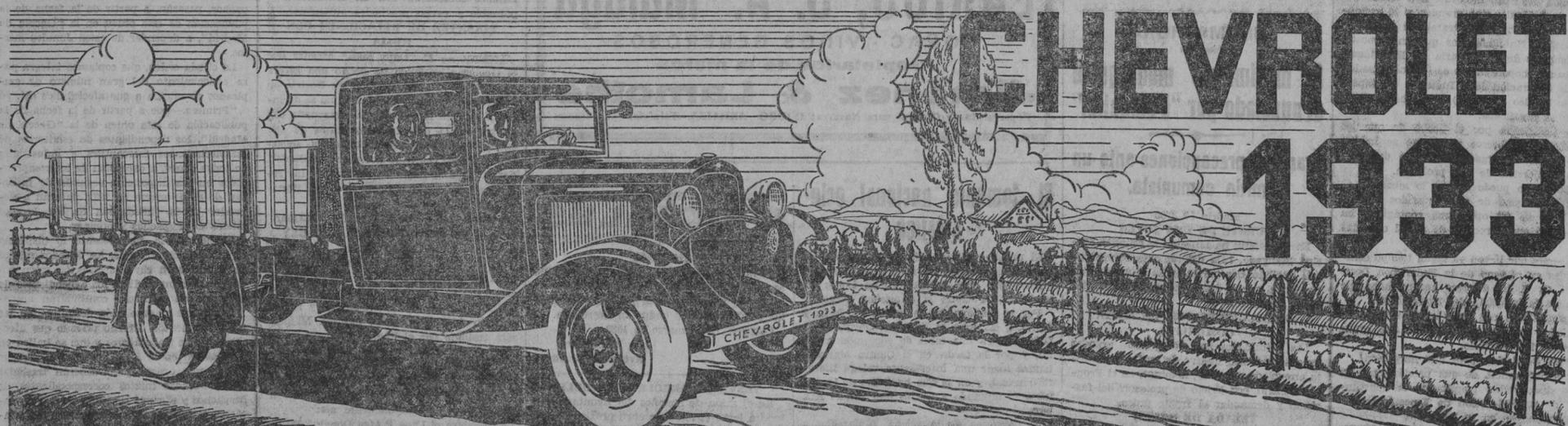
Se ha ordenado la detención de los miembros de la Directiva del Sindicato Unico.

GRATA IMPRESION ENTRE LOS NACIONALISTAS

Entre los nacionalistas han causado gran efecto los acuerdos adoptados por el Bizkai Buru Batzar, y que tendrán lugar mañana domingo.

Ellos son la expresión del alto espíritu patriota de los nuevos Consejeros de Vizcaya.

Examine en detalle los camiones CHEVROLET



CHASIS Y CARROCERIA GARANTIZADOS

- 2 chasis de 1.750 y 2.500 kilos netos
- Motor de 6 cilindros, válvulas en cabeza
- Fuerza efectiva 56 HP. a 2.750 r. p. m.
- Seleccionador antidetonante
- Regulador automático de la temperatura de la mezcla
- Bujías tipo avión
- Depósito de gasolina de 57 litros
- Diferencial de 4 piñones
- Ballestas auxiliares
- Conjunto delantero estabilizado
- Puente trasero, embrague y caja de cambios más fuertes y resistentes

En todas partes los compradores de camiones, hombres que conocen los camiones y sopesan los valores, están examinando y dando su aprobación admirativa a los nuevos Camiones Chevrolet. Y es lógico que así sea, pues nunca jamás se ha demostrado tan rotundamente la primacía de Chevrolet en el mercado de camiones, la seguridad que ofrece de efectuar los transportes con absoluta regularidad y más rápidamente, al coste más bajo por Kilo-Kilómetro.

Vea aquí algunas características de los nuevos Chevrolet, ventajas indispensables para la reducción de sus gastos de transportes y aumento de beneficios.

Hoy, cuando nadie puede descuidar la estrecha vigilancia de sus gastos, no debe usted dejar

de examinar los nuevos Chevrolet. Compárelos con otros camiones de su categoría de carga y precio y llegará a la conclusión que no existe ningún vehículo tan esencialmente comercial.

Acuda al Concesionario más próximo. Vea los chasis con o sin carrocería. Están dispuestos para su inmediata entrega y pueden adquirirse con facilidades de pago.

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.

BARCELONA

CONCESIONARIOS:

Názarío Unanua

Ave. Galán y García Hernández, 6

PAMPLONA

Emilio Borne

Solvevila, número 20

TUDELA

# En la Calle Mayor, n.º 43

(Frente a la Droguería de J. Varela)

## siguen tirando una cantidad incalculable de Medias y calcetines

Por unas cuantas monedas puede usted recoger un montón de ellas

TRES pares Calcetines hilo Canalé. . . 2'00 Ptas

TRES pares Medias seda finisimas muy elásticas . . . . . 7'25 "

Otra oportunidad como ésta no se le presentará jamás

# APROVECHELA

## Ybarra y Compañía

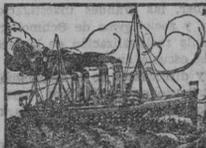
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA  
22 Marzo.—Moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO".  
12 Abril.—Moto-trasatlántico "CABO SANTO TOMÉ".  
3 Mayo.—Moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase, clase de cabina, y tercera clase en camarotes de 2, 4 y 6 plazas.  
Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7.  
AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larrazoy Chapitel, 7, tercero Luis Revestido Sarasate, 34, bajo

PAMPLONA



# Estómago - Intestinos

## Polvos del Fraile "SIR"

### Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sra. Dominga, 17 y S. Saturnino, 18 (entresuelo) De venta: Farmacia de Iribarrea

*motores*  
**Siemens**  
*Los más conocidos*

**Tamaño natural**

**LAPIZ TERMOSAN**

**CONTUSIONES  
GOLPES  
CONGESTIONES  
NO IRRITA  
NO TIENE MAL OLORES  
SE USA SIN  
ENSUCIARSE LAS MANOS**

**Tamaño natural**

**De no encontrarlo en su localidad, pídalo al Depósito General: R. Sala, calle Paris, 174, Barcelona, remitiendo su importe en sellos correo o Giro postal.**

**Tubo grande precio al público con timbre 4'45**

**Tubo pequeño precio al público con timbre 3'00**

## Granja Avícola EGATI

ELIZONDO (NAVARRA)

Teléfonos 39 y 40.

RAZAS LEHORN Y RHOIDE ISLAND. RIGUROSA SELECCION

Huevos para incubar. Pollitos recién nacidos. Aves jóvenes y adultas. Piensos preparados.

Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Teléfono 2278.

## Automovilistas

Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía.

TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA

## Luis M. de Ubago

Odonólogo de la Casa Misericordista

MAYOR, 72, segundo Tel. 8761

PAMPLONA

## Dtor. F. Fdez. ARRATIA

NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

De los Institutos Rubio e Hispano-Americano.

Ex-syndic del doctor Tapia

CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6

avda ZARAGOZA, 1, segundo

Teléfono 2233

## CARBONES

Huías, antracitas, coque

LUIS REVESTIDO SAGARDOY

Sarasate 34.-Tel. 8778

Pamplona.

## Pastillas



COMPOSICION  
Azúcar leche, b., cinco cigrs; extracto royal, cinco cigrs.; extracto disecido tres milig; extracto médula vaca, tres milig; Gomenol, cinco milig; azúcar mentolizado. cantidad suficiente para una pastilla.

## Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarras, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recomendadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustitutos de interés de escasos o malos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose el mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATAP, oficinas: calle de Tar, 16 Teléfono 50731 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTE: Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarle, el Laboratorio SOKATAP manda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaimé» a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

## C.A. Trasatlántica

Vapores correo españoles. Próximas salidas

<b>CUBA, MEXICO, CUBA, NEW YORK</b>	<b>BRASIL-PLATA</b>
Enero vapor "Esbana".	Suspendida esta línea
Febrero vapor "Cristóbal Colón".	
<b>NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA</b>	<b>PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA</b>
17 Enero vapor "Magallanes".	20 Enero vapor "Marqués de Comillas".
16 Marzo vapor "Marqués de Comillas".	20 Febrero vapor "Juan S. Eizaga".

Representante para Navarra Luis Revestido Sagardoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

**ITALIA**  
FLOTAS REUNIDAS  
COSULICH, LLOYD SABANDO,  
NAVIGAZIONE GENERALE

BARCELONA - BUENOS AIRES

**GIULIO CESARE**  
de Barcelona  
24 Marzo

**DUILIO**  
de Barcelona  
14 Abril

Médico, cocineros y personal español  
Escalas: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

BARCELONA - VALPARAISO (VIA PANAMA)

**VIRGILIO**  
de Barcelona  
9 Abril

Escalas: VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU

GIBRALTAR - NEW YORK

**REX**  
de Gibraltar  
24 Marzo

**CONTÉ DI SAVOIA**  
de Gibraltar  
31 Marzo

**ROMA**  
de Gibraltar  
10 Abril

Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong-Kong), Australia

Con los superatlánticos del "LLOYD TRIESTINO"

**Con/e Rosso Victoria Conte Verda**

"ITALIA" Flotas reunidas  
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-35  
MADRID: Alcalá, 45  
En PAMPLONA: Ignacio Eusa, Mayor, 51  
VOZ DE NAVARRA, 19-3-33.

**CEREBRINO MANDRI**

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático de sarpacido por rebelde que sea

Cura el dolor de cabeza neuralgias (Faciales) Intercostales, rinitis, Glatia y las molestias de la mujer. PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE NUNCA PERJUDICA

**Almorranas, Varices, Ulceras**

Curección científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital de la Cruz Roja

Consulta de 11 a 1

Alfonso I, n.º 16 eno. ZARAGOZA

# ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre y cargo de los anuncios, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

## Alquileres

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Espoz y Mina 11 (Fonda).

ALQUILA local 240 metros cuadrados, propio almacén o taller; entrada San Agustín y Javier.—Informar Zubillaga, San Agustín, 22, tercero.

SE ALQUILA bajera propia para industria o almacén; suelo de cemento. Razón Avenida Villava. Azpíroz.

ARRIENDO DE HERMOSA BAJERA.—En Tafalla, y muy próxima a la estación del ferrocarril, se arrienda una bajera, propia para amplio garage o para grandes almacenes.—Para informes, viuda de Juan Bautista Iriarte.

SE ARRIENDA una espaciosa bajera en la calle de la Merced.—Informes Merced, carbonería.

SE ARRIENDAN parcelas propias para riego, agua corriente.—Informes Vuelta del Castillo, 5, Martín Huarte.

## Compras

COMPRO en cualquier localidad, edificios, cobertizos etc, para derribarlos y aprovechar materiales. Igualmente a precio de ocasión, toda clase de materiales de construcción y también puertas interiores y ventanas para el exterior. Dirigirse Administración.

COMPRARIA toda clase de automóviles y marcas, para desecho. Dirigirse Administración.

CUBO MADERA.—Se desea comprar uno, cubida 15 a 18.000 litros. Ofertas con medidas a Eugui Hermanos, y Muruzabal, de Pamplona.

**Enseñanza**  
PROFESORA DE PIANO: Doy lecciones de piano y solfeo a domicilio y en mi casa y preparo para el Conservatorio. Navarria, 16, primero izquierda.

**Empleos**  
MODISTA se ofrece.—Trabaja a domicilio.—Calderería, número 10, tercero.

NODRIZA primeriza, tres días de leche, para criar en su casa. Se entenderán con José Pernaú, Pitillas.

CHOFER: Se ofrece uno en buenas condiciones en Legaria. Razón Benito Pérez, en Legaria.

CEDERIA a comisión, muestrario de artículos de mucha venta en droguerías, ferreterías, mercerías, etc. a persona que vistase los pueblos más importantes de Navarra. Dirigirse con informes a Droguería VARELA. Avenida de San Ignacio, 18, Pamplona.

NODRIZA de 20 días de leche, 28 años, para criar en casa. Para tratar entenderse con Benito Bravo, Pitillas.

SE OFRECE oficial de pastelería, a prueba; igual por temporada que fijo.—Informes en esta Administración.

OFRECE sus servicios, peluquera a domicilio; se reciben avisos en Curia, 3, segundo.

SE NECESITA media oficial de modista adelantada.—Navas de Tolosa, 13, tercero izquierda.

**Pérdidas**  
PERDIDA de perro pequeño, de lanas color gris; atiende por "Barbas". Se gratificará al que lo entregue en el Garage Mardaras, en Estella, o en el Garage Hidalgo de Pamplona.

RUEDA automóvil completamente equipada, extravióse entre Garde y Navascués. Quien la posea avise a don Carlos Eugui, Pamplona. Gratificaré.

EL QUE HAYA encontrado una cubierta 32x6 con llanta de hierro, de Pamplona a Lumbier, entreguela Santo Andía 41. Gratificaré.

**Venta de ganados**  
VENDO cuatro machos acostumbrados a todo trabajo. Dirigirse a la Vda. de Garde en Santacara

VENDO, por quitarme labranza, pareja bueyes, superiores, cinco años. Razón Mayor 97, Villava.

VENDO yegua recién parida, más un potrero y una potra de un año, raza bretona.—Viuda de Mionos, Pueyo.

## Ventas

LA CASA DE LA POSTAL  
SI QUIERE usted felicitar con una postal de rústico, cómprela en San Nicolás, 31.—Imprenta.

SE VENDEN 44 primales preñadas, a partir del 15 de Marzo en adelante.—A viuda de don Ricardo Lander, en Ollogoyena.

VENDO magnífica motocicleta B. S. A. de 5 H. P., potentísima en el excepcional precio de 1.500 pesetas. Igualmente cambiaría por "Citroën" 5 H. P. Informarán en la Administración.

MAGNIFICO turismo muy fuerte propio para camioneta rápida, de 500 kilos, vendiendo verdadera ocasión. Informes Administración.

OPORTUNIDAD. Vendo cuatro coches Citroën de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estado y en inmejorables condiciones. Antonio Martineza, Tafalla.

GRAN OCASION: Vendo a toda prueba y baratos los siguientes coches: Renault 10 HP, cuatro puertas, propio para punto. Peugeot 7 HP cabriolet moderno. Citroën 10 HP, cabriolet recién carrozado, propio para viajante. Citroën 5 HP, muy barato. Camioneta Renault furgon 500 kg., propia para panadero o cosa análoga a toda prueba, con varias ruedas de repuesto en 1.500 pesetas. Fermín Amatrián, San Adrián (Navarra).

VENTA DE CASA en el Nuevo Ensanche, produciendo el siete y medio por ciento libre. Agencia Garbiena. Navas de Tolosa, 5, tercero.

CASAS EN ULZAMA.—Vendemos dos muy confortables con huerta y tierras, en el mejor punto veraniego. Agencia Garbiena, Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

COTO REDONDO vendemos en el partido de Estella, con 1.000 robadas de tierra, todas de primera, hermosa casa y grandes corrales. Facilidades pago. Agencia Garbiena, Navas de Tolosa, 5, tercero. Teléfono 1249.

FIAT, torpedo 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendiendo en el increíble precio de 2.500 pesetas. Razón Administración.

VIDES AMERICANAS.—Se venden barbaños, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y Riparia X Rupestris, número 3.509.—Esteban Deán, Villafranca de Navarra.

VENDO suelto magnífico "side-car" B. S. A. 2-3 plazas, verde oscuro, adaptable a motocicleta de cualquier marca, en el verdadero precio de ocasión de 250 pesetas. Informar a la Administración.

VENDO para simiente: Patata blanca temprana y encarnada de bizcocho, avenilla y veza tardía; una partida malcarra de veza buenas condiciones.—Armendáriz, en Belzunce.

EN LA MAS amplia avenida del Ensanche, vendiendo un "chalet". Orientación magnífica. Sol durante todo el día. Pequeño jardín y todo "comfort". Se deria por causa familiar en precio convenientísimo. Razón Administración.

**SIMIENTES**

Seleccionadas de gran rendimiento

Remolachas forrajeras 5 clases

Alfalfa y Trebol descuscutados

Fsparceta de dos cortes y SEMILLAS DE HORTALIZAS de todas las variedades.

LUIS ROUZAUT

Chapitel, 21.-PAMPLONA

(Cercano a la Plaza del Castillo)

SE VENDE Tractor Dering, seminuevo. Informes Cirilo Sagardoy, Tafalla.

OCHENTA POSTES kilianados de 2,60 de largo por 0,45 de grueso, aproximadamente, propios para solivos, gallineros o cerramientos, vendiendo todos a 2,50 y por sueltos a 3 pesetas uno. Razón en la Administración.

SEN VENDEN cuatro automóviles cerrados propios para alquiler, facilidades. Talleres Mecánicos Ubanell, Tafalla.

OCASION: Vendo uno o dos coches Citroën B. 14, 4-5 plazas, cerrados, completamente reparados. Informes Administración.

¡GRAN OCASION! Alquiler —solamente los domingos—, coche de 4-5 plazas a 0,30 kilómetro. Informes Administración.

GANGA. Vendo dos aparatos de Radio y Radio, Pohn, modelos 1933, por luto, Carmen 25, cuarto

VENDO coche Citroën, seis plazas. Informar a Corresponsal VOZ en Olite.

VENDO patata blanca para siembra, temprana y dos carros, un volante, el otro ciego, seminuevos. Manuel Erol, Marcalain.

PATATA para siembra, temprana verdad, vendiendo en Jaraita 41 y Mayor 116, Florencio Zabala.

VENDO dos terneras de días, buena raza, dirigirse a José María Cofel, Olite.

VENDEMOS madera derribo, columnas fundición, balaustras hierro, Ventanas. Asurmendi y Compañía San Francisco, 8, tercero.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24. Fuera de Navarra: Tres meses, 750 pesetas; seis meses, 15; un año, 30. En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

# La Voz de Navarra

## LOS NACIONALISTAS EN EL PARLAMENTO

### Nuevo discurso del diputado señor Horn

Señores Diputados, esta enmienda que voy a tener el honor de defender dice que entre el artículo 4.º y 5.º se intercalará otro nuevo que diga que "el Poder ejecutivo dictará las disposiciones necesarias para la reglamentación de las normas jurídicas-objetivas a que habrán de ajustarse las autoridades civiles para la denegación de las autorizaciones a que hubiere lugar en virtud de las facultades que se les asignan en el artículo 3.º"

Me había hecho la ilusión, señores de la Comisión, de que esta enmienda sería aceptada, si no literalmente, por lo menos en su sentido, y aun mejorándola, y ello como resultado de toda la discusión que se ha mantenido estos días aquí en torno a los artículos 3.º y 4.º del dictamen. Voy a invocar, el señor Gomáriz me lo permitirá, la autoridad de sus propias palabras, que son las que nos animaron, especialmente a mí, primer firmante de la enmienda, a formularla. Decía el señor Gomáriz en la sesión del día 9, contestando al señor Madariaga: "Señor Madariaga, nosotros no creemos, como S. S., que una ley pueda concretarse pensando "a priori" en que cada autoridad que tenga que aplicarla sea un hombre carente de razón y que lleva el espíritu sectario hasta el límite de burlarla constantemente; por el contrario, afirmo que no hay ninguna ley, ni ésta ni otra, que se pueda discutir, que se elabore pensando en otra cosa sino en que se va a cumplir bien, es necesario cumplirla bien; será la excepción cumplirla mal". Y más adelante agregaba: "Si S. S. cree que la regla general va a ser la aplicación recta de la ley y que otros permisos se van a otorgar siempre en justicia, y la excepción va a ser que se cometa una arbitrariedad persecutoria, si S. S. piensa en esto, no nos negará entonces que el gobernador, las autoridades superiores, sancionarán la infracción en que consista esta persecución". Pues bien, si se deja en manos de las autoridades inferiores, de los alcaldes de los pueblos señaladamente, la concesión de los permisos para la celebración de entierros católicos o la administración de los sacramentos a los enfermos, que ha sido el tema principalmente discutido en el artículo 3.º, y en el que existe honda discrepancia entre los señores de la Comisión y nosotros en orden a la calificación de estos actos, suponiendo la Comisión que son manifestaciones externas del Culto, y sosteniendo nosotros, con el Diccionario de la Academia y con el Código canónico y su canon 1.255 en la mano, que no; si ya esta discrepancia existe aquí, con mayor razón existirá en esas autoridades inferiores, y si el señor Gomáriz decía que si esas autoridades inferiores cometen una arbitrariedad, podrá el gobernador de la provincia y, en su caso, el Gobierno impedirlo y sancionarlo, es menester que las autoridades inferiores a quienes se alude dispongan de una norma a que atenerse. No se puede dejar a su libre arbitrio conceder o negar los permisos para esos actos.

De aquí que nosotros, en esta enmienda, entregásemos la cuestión precisamente al Gobierno, más gubernamentales, por lo visto, que la propia Comisión, y decíamos que el Poder ejecutivo determinará unas reglas a las cuales hayan de atenerse las autoridades cuando nieguen esos permisos; de suerte que no queden esas negativas exclusivamente confiadas al criterio de los alcaldes de los pueblos. Existe, además, un conjunto de antecedentes que abonan esta posición nuestra. En primer término, el criterio de la Comisión asesora jurídica que hemos de citar una vez más y que en su preámbulo decía: "En cuanto a las manifestaciones religiosas públicas, tienen que entrar, como cualquiera otra clase de manifestaciones, dentro de las normas, quedando supeditadas, por lo tanto, a autorización especial del Gobierno, que es quien puede apreciar si, con ellas, hay peligro de que se produzca alteración de orden público; pero para dar una mayor garantía no se ajustan completamente al régimen común, puesto que aquí esta facultad de apreciación del Gobierno no se deja a la arbitrariedad de éste, sino que tiene que estar, como expresamente se dice en esta ley (era en el anteproyecto, artículo noveno), basada en un criterio objetivo"; palabras textuales estas últimas que hemos llevado literalmente a la enmienda. Es preciso, por lo tanto, fijar un criterio "objetivo", no ha de ser

objetivo, para la denegación de estos permisos, y en la enmienda pedimos que el Gobierno, el Poder ejecutivo, dicte, en una disposición reglamentaria o de otro orden semejante, cuáles hayan de ser las normas objetivas a que esas autoridades deban atenerse y, en otro caso, puedan ser objeto de sanción, como el señor Gomáriz propugnaba en su intervención del día 9, antes citada.

Además, en el Código penal vigente, lo mismo que en el anterior, en el Código de 1870, en sus artículos 229 al 231, y en el de 1932, en los artículos 212 al 216, se castiga precisamente a las autoridades y funcionarios públicos que atentan a este derecho individual de libertad de Cultos y de conciencia y que no permitan, en su caso, las manifestaciones de esa índole (si manifiestaciones son) y las de otra cualquiera que puedan celebrarse. Naturalmente, si por el criterio del señor Gomáriz puede una autoridad superior sancionar y castigar la arbitrariedad de otra autoridad inferior, y si el Código penal fija una pena a esas autoridades y funcionarios cuando abusivamente prohíben esas manifestaciones, es menester que existan unas reglas objetivas previas a las que tengan que atenerse, porque sin ellas no será posible la sanción por las autoridades superiores, ni será aplicable el Código penal, ni habrá lugar a la intervención del Gobierno para castigar el abuso, porque todo se entrega al arbitrio exclusivo de aquellas autoridades inferiores; no habría ni siquiera abuso, sino que entraríamos de lleno en un régimen de arbitrariedad.

Ya sé que estas cuestiones de índole religiosa son más difíciles de resolver que otras cualesquiera; lo dijo el ilustre Presidente de esta Cámara en el primer discurso que aquí se pronunció al tomar posesión de su alto cargo; pero, por eso mismo, es menester que nosotros, los que intervenimos en este problema, fijemos muy especialmente nuestra atención para que estos abusos no se cometan y puedan los ciudadanos, tranquilamente, ejercer sus derechos sin que se promuevan cuestiones y conflictos todos los días, sobre todo cuando pueden evitarse mediante estas normas objetivas que nosotros propugnamos.

Por si algo faltase, la Constitución de la República, en su artículo 38, dice que "queda reconocido el derecho de reunirse pacíficamente y sin armas", y que "una ley especial regulará el derecho de reunión al aire libre y el de manifestación". De suerte que, como ve el señor Gomáriz, que tiene la bondad de escucharme, ha de dictarse

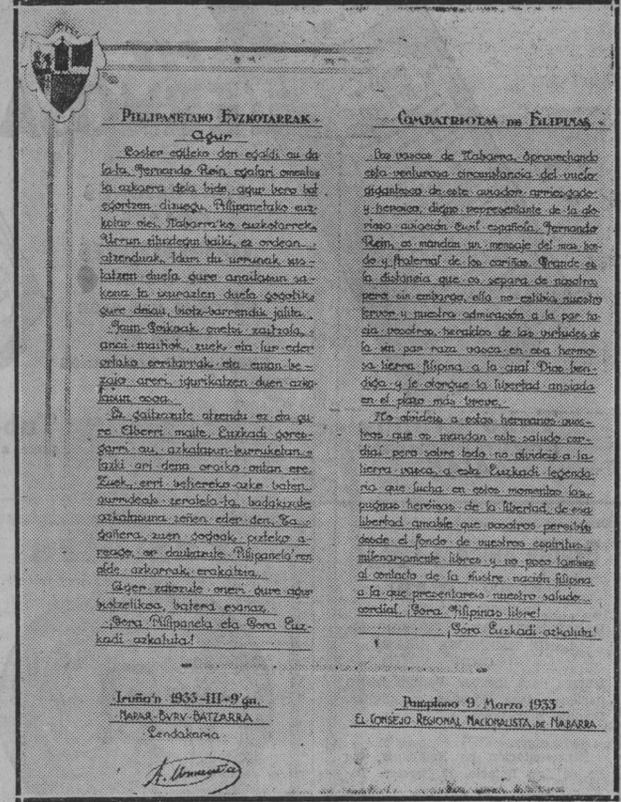


Croquis del itinerario y etapas del viaje aéreo de Loring.

una ley especial que regule el derecho de manifestación; lo dice el artículo 38 de la Constitución, lo cual no anuncia respecto del derecho de reunión. Y siendo esto así, resulta evidente que a esa ley pueden y deben llevarse las normas que S. S. crean oportunas en orden a estos casos.

En la vigente ley de Reunión, de 15 de Junio de 1880, existe un artículo, el quinto, que comprende cinco apartados, en los cuales se establece cuándo las autoridades no permitirán y, en su caso, disolverán las manifestaciones que se celebren. Este artículo quinto, no digo que literalmente, pero en forma parecida, podría servir de base para las normas que el Gobierno dictase a fin de determinar cuáles habrían de ser los casos en los que no pudiera permitirse esas que vosotros llamáis manifestaciones externas del Culto, aunque nosotros creamos que no lo son.

De modo que con este conjunto de razonamientos tomados del preámbulo de la Comisión Jurídica asesora del Código penal, de la Constitución, de la ley vigente de Reuniones y de todo lo que ha resultado de



Pergamino del Napar Buru Batzarra que lleva el gran aviador para los vascos de Filipinas. (Foto G. Zaragüeta).

### Misioak edo gogo inarkuak euskaldun'endako

Aldapako Fermin Donearen Elizan, Epaila edo Martxoaren 20-garreten 26-garrena. Biarko arratsaldeko 7-etan así a gauero izamen dira unelaxe: Agurtza edo errosario Deuna, Atoz pekataria. Abesti edo kanta. Aita Uriarte'ren itzaldia. Jesús gure Jaun maite, abestia. Aita Iruarritzagaren itzaldia. Egizu zuk Maria, abestia.

### Poliglos-Idiomas

Preparación de programas Leccións. Correspondencia mercantil y técnica. OLITE, 11, primero, Izquierda. Teléfono 2338. - PAMPLONA

Los débiles, los convalecientes y los ancianos, recuperan salud y fuerza con el VINO ONA

Azkenik, emanen da onspen edo bendizioa.

Euskaldunak: Atozte euskerasko misiotara; euskalduna izan zen misiolariarik aundiena, gure Xabier, eta gogo-inarkunen asmatzailea, Loyolako Eneko deuna.

Domingo Beunza Saez Procurador de los Tribunales Goya, 24 - Tel. 57242 - Madrid

esta misma discusión, creo que nuestra postura no tiene nada de arbitraria, sino que encaja perfectamente en el espíritu de la Comisión y en el criterio del Gobierno, y por eso solicito que la Comisión se pronuncie, para saber a qué atenernos. No tengo más que decir.

## ANTE EL CINCUENTENARIO DE MARX

### Lo que quedará del marxismo

Se celebra el cincuentenario de Carlos Marx estos días con discursos en los que algunos políticos dicen que Marx era un gran economista y algunos economistas que era un gran político.

Dos aspectos que bien merecen ser considerados; pero hablando en plata y sin prejuicio sectario alguno, y sobre todo, entendiéndose antes del valor objetivo de la contribución del marxismo en la vida social, política y en la Ciencia. Algunas figuras representativas de la ideología política han pasado por el mundo como esos cuerpos ceñosos que en las noches estivales rasgan el espacio con su cola de luz, alumbrando la Tierra un momento para perderse después en las inmensidades siderales; otras han quedado como estrellas que eternamente señalan un rumbo a los que cruzan mares y tierra firme. Los evangelistas del bien representan esto último; los agitadores, lo primero. Carlos Marx simboliza el estructurado que pasa, el surco que vuelve a reabrirse; pero nada que signifique permanencia y conquista ideal.

Como economista, Marx está muy lejos de representar un avance científico. De otros, como Malthus, quedará su famosa teoría de la población, o como de David Ricardo, una teoría de la renta, que viene a ser como pilar formidable de la ciencia económica. La rigurosa sistemática de Adolfo Wagner, las grandes investigaciones históricas y sociológicas de Schmoller y de Bücher, la racionalización de la idea del valor de la escuela austriaca y tantas otras figuras y direcciones de la Economía social son contribuciones meritorias del campo de la cultura social. Pero Marx no tiene más base que la aportada por los economistas ingleses, con todos sus errores y limitaciones elementales. Lo personal de Marx está en sus intentos de construcción de una teoría del valor, en su visión convencional del proceso económico y en sus profecías no realizadas. Con decir que sólo un profesor suizo ha aceptado su idea del valor económico, está dicho todo.

La crítica de los economistas científicos y la misma de los que se intitulan discípulos de Marx no ha dejado piedra sobre piedra del edificio que este terrible israelita levantara. Y, sin embargo, su influencia en el movimiento social es innegable. Veamos por qué.

Marx construyó toda su teoría no sobre la base de una experiencia histórica o desmenuzando lógicamente un principio ideal; es decir, racionalizando una concepción. Lo que hizo fue lo que constantemente practican los tendenciosos: subordinar todos sus razonamientos a una conclusión previamente fijada, en vez de subordinar la conclusión al razonamiento. La cuestión para él era provocar un formidable movimiento internacional sobre la base de una sola clase social, el proletariado, y lanzarla como piedra catapulta sobre el resto de la sociedad. Y como para ello necesitaba una justificación, inventó una teoría, la del plusvalor, que afirma la explotación y el despojo de los trabajadores por los capitalistas. Así enseñó a grandes masas de proletarios, a los que, por otra parte, no tuvo inconveniente alguno en predicar la violencia. El marxismo vino a quedar convertido en un mito de arrebatadora sugestión; ha sido el ídolo del odio, que ha producido más estragos que las guerras entre los ejércitos regulares. El apóstol negro puede estar satisfecho; los comunistas y demócratasocialistas han entendido la guerra civil internacional, y allí en donde pudieron sentar sus reales lo han destruido todo sin edificar nada.

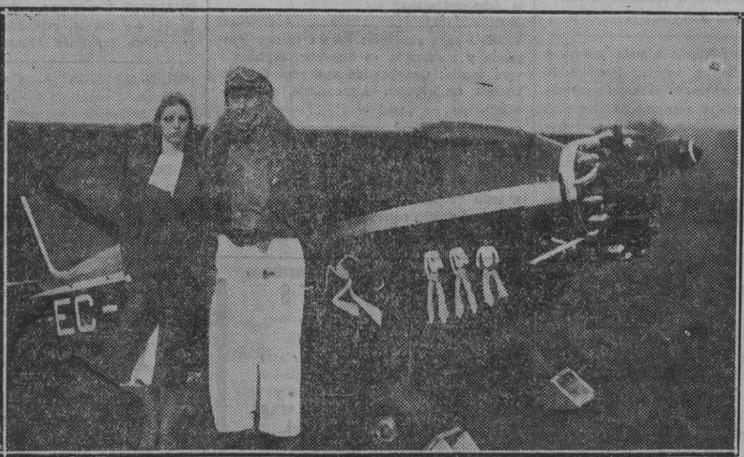
El marxismo recuerda a las escuelas imperfectas socráticas, pues no significa sino una desviación de otras concepciones. Pero eso fatalmente está condenado a no producir nada fecundo. El individualismo de Rousseau, aun basándose en falsas interpretaciones de lo que es la sociedad, ha producido, sin embargo, ese tipo de Estado liberal-democrático que tuvo el mérito de eliminar los vestigios absolutistas y feudales y estimular la actividad económica, aun hoy agonice en todas partes y se encuentra en trance de ser substituido por un nuevo estado en el que se refunde toda la masa social, sin ser comunista. Pero el marxismo ¿qué ha producido que no sea destrucción de la organización social reducida y colapso de la vida nacional, con imposibilidad de convivencia de las distintas clases sociales? Y no es que le reprochemos su destructivismo porque hubiese podido proceder de otra manera, pues por definición el marxismo es eso; decir marxismo es decir destrucción: de la libertad, porque suprime la iniciativa individual, la posesión privada del capital y no deja en pie más que la iniciativa del Estado y su capital colectivo; de la cultura, porque, como dice Hitler (en "Mi lucha"), reemplaza el valor personal por el peso muerto de la masa, como lo que se arrebató a la Humanidad la concepción de su existencia y de su cultura. Y por otra parte, el socialismo poco tiene que agradecerle al marxismo: aquí recogió la radiante visión platónica de un mundo más perfecto y fraterno, sin luchas de clases en el que la educación y la cultura se encontraban colocadas en el primer plano, y éste lo redujo todo en su plan ideal a un simple cuestión de técnica productiva, como si la felicidad pudiese salir de la posesión colectiva de una máquina. El marxismo es una especie de panmaterialismo económico, para el cual están de más los valores morales y religiosos.

La crisis económica producida por la política socializante de linaje marxista en todas partes en donde ha logrado producirse y no ser contrarrestada; la política antirreligiosa y de persecución, representan el rendimiento político de Carlos Marx. La reforma social hecha en tiempos de paz que algunos intentan adjudicar a la influencia de la democracia social ha venido siendo, en realidad, una labor de elementos ajenos al marxismo, y no pocos de ellos de significación conservadora. La ciencia de Marx queda reducida a cero; como estructurador social, no deja más que ruinas por donde pasa. ¿Qué quedará de él? Lo que quedó de Attila: el recuerdo de su caballo.

### Conferencia del P. José Antonio de Donostia

Organizada por la Asociación de Antiguas Alumnas de la Normal, el próximo día 24, en el salón de actos de San Francisco, dará el Padre José Antonio de Donostia una conferencia que como todas las suyas promete ser interesantísima. Versará sobre el sugestivo tema "Canciones de cuna vascas" interpretándose diversos motivos tomados de nuestro folk-lord acompañados al piano por el conferenciante. Dado el prestigio del Padre Donostia la conferencia ha despertado grandísimo interés. El acto será público.

"La Estrella" Sociedad Anónima de Automóviles.-ESTELLA Excursión económica a Roma Salida de Pamplona el día 29 del actual Estancia en Roma, cuatro días. Regreso a Pamplona el día 9 de Abril próximo. Por la Costa de Plata, Riviera y Toscana. Precio del billete de ida y vuelta: En automóviles todo lujo, marca Gaurer, con motor Diesel, que se inaugurarán para esta excursión: Pesetas: 275 en delantera, 250 en berlina, 225 en interior y 200 en segunda. Inscripciones hasta el día 20 del actual. LA EMPRESA.



El señor Loring con la señorita Arraiza, junto al aeroplano en que ha de realizar el vuelo España-Filipinas (Foto G. Zaragüeta).

Al emprender mi segundo vuelo Pamplona. Madrid. En aula para llevar un saludo a los hermanos vascos en Filipinas. Me despidió con serdaderos agradecimientos por medio de "La Voz de Navarra" de la simpática ciudad de Pamplona. H. S. 33